

جامعة قاصدي مرباح ورقلة-

كلية الحقوق والعلوم السياسية

قسم الحقوق



مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات شهادة الماستر أكاديمي

الميدان : الحقوق

تخصص:قانون الشركات

إعداد الطالبة: وريدة حدادي

بعنوان:

النظام القانوني لخدمة مابعد البيع

نوقشت وأجيزت علنا بتاريخ: 02/06/2015

أمام اللجنة المكونة من السادة:

د /محمد قريشي..... (أستاذ محاضر(أ)- جامعة ورقلة) رئيسا.

أ.د/ محمد بن محمد..... (أستاذ محاضر (أ)- جامعة ورقلة) مشرفا ومقرراً.

أ /صليحة بن أحمد..... (أستاذ مساعد(أ)-جامعة ورقلة) مناقشا.

السنة الجامعية 2015/2014

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الإهداء

أهدي هذا العمل المتواضع :

إلى من رآني قلبها قبل عينها، وحننتني أحشائها قبل يديها

إلى من ربّني وأنارت دربي وأعانتني بالصلوات والدعوات أمي الحبيبة.

إلى قدوتي الأولي، ونبراسي الذي ينير دربي .

إلى أغلى ما في الوجود أبي العزيز أطل الله في عمره وحفظه من كل شر.

إلى أصحاب القلوب الرقيقة والنفوس البريئة إلى توائم روحي ورفقاء دربي إخوتي

الأعزاء

إلى أعمامي وأخوالي وعماتي وخالاتي، كل واحد بإسمه.

إلى كل من أحبه قلبي ولم تسعه صفحتي

إلى من لم أستطع ذكره في هذا المقام فإنه يبقى في ذاكرة الأيام.

شكر وعرّفان

الحمد لله و الشكر لله العلى العظم.

الذى أعانى على إتمام هذه المذكرة.

أتقدم بشكري الجزيل إلى أستاذى الفاضل الدكتور محمد بن محمد لقبوله الإشراف

على هذه المذكرة، و رغم انشغالاته الكثيرة .

إلا أنه لم يبخل علينا فى تقديم النصائح والمعلومات .

خلال فترة إعداد المذكرة، فجزاه الله خير وأطال الله فى عمره، وعميق الشكر والعرّفان إلى

الأساتذة أعضاء لجنة المناقشة على تفضلها بقراءة المذكرة وتقييمها.

وأشكر جميع من وقف بجانبى فى إعداد المذكرة سواءً كان بدعائه أو بتقديم معلومة

فجزاهم الله خير وبارك فيهم

وريدة

المُلخَص

الملخص:

تعتبر خدمة ما بعد البيع من أهم المواضيع التي جاء بها المشرع، إثر التحولات الاقتصادية التي شهدتها الأسواق الجزائرية، بحيث يعتبر المتدخل ذو مركز قوى أمام المستهلك الذي يعتبر حلقة ضعيفة، الأمر الذي دعى إلى توفير الحماية للمستهلك أثناء قيامه بالمعاملات التجارية والعقدية، بحيث جعل للمستهلك الحق في الرجوع على البائع عند إخلاله بالتزامه بالضمان، بدعوى الضمان في حالة ما إذا كان المبيع غير صالح للانتفاع به من طرف المستهلك، أو كان به عيبا جسيما، غير قابل للإصلاح العيب في المبيع وبلوغه درجة من الخطورة تجعله غير قابل للإستعمال جزئيا او كليا ففي هذه الحالة يحق للمستهلك المطالبة بالتعويض عن كل الأضرار الناجمة عن المنتج المتوقعة و الغير متوقعة، و على المتدخل تنفيذ إلتزامه بالضمان حسب الترتيب الوارد في المادة 13 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش، أن يقوم اما بإصلاح المبيع أو إستبداله أو رد الثمن، لان الإلتزام بالضمان هو إلتزام بتحقيق نتيجة، لأنه يكفي فيه للمنتج الوفاء بالضمان، بحيث يستجيب المنتج للطلبات المشروعة للمستهلك، و يسعى المشرع من خلال النصوص القانونية و الاحكام إلی خلق مبدأ التوازن بين المتدخل و المستهلك للحفاظ علي إستقرار المعاملات.

الكلمات المفتاحية: البيع، الضمان، المستهلك، الدعوى، العيب، المتدخل، الثمن.

Résumé :

Est le service après vente de sujets les plus importants à l'assemblée législative sont sortis, l'impact des changements économiques assisté par les marchés algériens, donc, est intervenant est plus fort que le consommateur qui est considéré comme un faible contre de liaison qui a été imité à fournir une protéine peur le consommateur alors qu'il était transactions commerciales et contractuelles, de sorte à faire au consommateur le droit de se référer au vendeur lorsque la violation des obligations de la garantie, dans le cas du fait qu' il est en faveur de vente peur l'utilisation de son parté à la consommation ou était –ce un défiant grave ne peur réparer le défiant dans les ventes et le degré du risque susceptible d'être immtilisable partiellement on complètement ce sujet dans le cas on' le consommateur a le droit de demander reparation pour tons dommage causés par le produit atten du et inattendu, et l'engagement de mise en ouvre d' intèrvenant a la sècuetè comme indiqué dans l'article 13de la droit sur la protection du consommateur et la rèpessiondes friandes, soyez rèparè base on remplacer les ventes on le remboursement parce que l'engagement est une engagement à la sécurité à la suit de la quelle il est assez peur remplir la garanti des pradvit, alors que le produit désirs légitimes de consommateur répond le législateur rechercha à travers des textes juridiques et des jugement peur crèr le pincife de l'équilibre entre le consommateur et l'intervenemt peur maintenir la stabilité destransaetion.

Summary:

Is the after sales service of the most important topics in legislature came out, the impact of economic changes witnessed by Algerian markets, therefore, is involved is stronger than the consumer who is considered a weak link against that been imitated to provide a protein afraid the consumer when he was commercial and contractual transactions, so that to make the consumer the right to refer to the seller when the breach of warranty obligations, in the case of the fact that it is for sale using his fear parte consumption or –this was not a serious defying defying peur repair in sales and degrees of risk may be partially immtilisable is completely about it if it 'the consumer has the right to seek reparation peur tones damage caused by the atten Product and unexpected, and commitment to implementation of the speaker sècuetè as stated in Article 13de the law on consumer protection and rèpessiondes fond, be repaired based on replacement sales were reimbursed because the commitment is a commitment to safety in what follows from it is quite peur fill pradvit guaranteed, while the legitimate desires of the consumer product meets legislators sought through legal texts and create the pincife peur judgment of the balance between the consumer and the fear intervenemt maintain stability destransaetion

مقدمة

مقدمة

عقد البيع هو أكثر العقود شيوعا وانتشارا، إذ يعد حلقة وصل بين الإنتاج من جهة و الاستهلاك من جهة أخرى، لذلك تعد حركة المستهلك حركة اجتماعية تعمل علي الحصول علي حقوق المشترين في مواجهة المنتجين والبائعين مما دفع بالمؤسسات المنتجة إلي إعطاء اهتمام كبير للمسؤولية الاجتماعية ودفع بها إلى التكيف مع ذلك من خلال إنشاء مصلحة المستهلكين ،و تسمى بخدمة المستهلك لكن مع عولمة الأسواق و الإفتتاح الإقتصادي الذي كان له فائدة علي المستهلك ، من حيث الكم الهائل للمنتجات و السلع .

إلا أنها زادت من تعرض المستهلك للأضرار المختلفة ، نظرا لنقص الدراية بطبيعة هذه المنتجات، و كذا كثرة المزاحمة بين المؤسسات و لجؤ البعض منها إلي التحايل والغش علي المستهلك في جميع العقود ، لا سيما عقد البيع الذي يعد الإطار الأمثل الذي تبلورت من خلاله فكرة حماية المستهلك في خضم التطور الحاصل بخصوص العيب الخفي .

فقد اهتم المشرع الجزائري بتوفير حماية بوضعه نصوص خاصة تتعلق بضمان حقوق المشتري بهدف تحقيق الاستقرار في المعاملات التجارية ، و إعادة بعض التوازن للعقد الاستهلاكي، و رغم ما أورده في القانون المدني من نصوص قانونية ساهمت إلي حد ما في حماية المستهلك من الوقوع في الغلط أو التدليس أو الإكراه، كما وضع التزامات بتحديد الثمن ، و ضمان الحصول علي منتجات خالية من العيوب .

فقد عمد المشرع إثر التحولات الاقتصادية التي عرفتها الجزائر و تفتحها على الأسواق العالمية بشكل رهيب مما يوجب تعزيز الرقابة و الوقاية من المنتجات ، إلى سن نصوص تشريعية بالضمان ولعل أهمها القانون 03/09 المتعلق بضمان المنتجات وقمع الغش من أجل سد الثغرات غير أن هذه المعالجة لم تكن إلا حديثة نسبيا إذ أنه لفت النظر إليها الأضرار التي إزدادة كما ونوعا بسبب التطور التكنولوجي المتزايد في العصر الحديث ، وكانت بداية المعالجة مع الجهد الخلاق للقضاء الفرنسي ، في ظل النزعة المادية التي كانت تسود الفقه في عموما وكأثر للقانون الروماني .

حيث اتجه القضاء إلى الانحياز لجانب المستهلك محاولا بجميع الوسائل أن يحقق حماية فعالة له، حينما نري أن المستهلك هو الطرف الضعيف في العلاقة الاستهلاكية ، كما أن القضاء من خلال معالجته لعقد النقل تم انتقلت منه إلي العقود الأخرى، فكنا أمام التزام تعاقدى علي عاتق البائع بضمان العيوب الخفية بهدف حماية المستهلك من هذه الأخيرة التي قد توجد بالمبيع ، بحيث لا يستطيع المشتري اكتشافها أثناء التعاقد كل ، وهذا ما



يمثل خدمة ما بعد البيع التي يضمنها البائع أو المنتج، بحيث تحقق صلاحية المنتج أو السلعة في مواجهة المشتري محققا بذلك أكبر قدر من الحماية

أهمية الموضوع

ومن هنا تتجلى أهمية الموضوع في تمكن القضاء من توسيع نطاق المسؤولية التقصيرية عن طريق اعتبار إخلال بالتزام تعاقدى من قبيل الخطأ التقصيري، تم انتهى إلي أن التزام بالضمان يعتبر واجبا عاما يترتب علي الإخلال به نشؤ المسؤولية العقدية، ولا شك أن إمداد المستهلك بوسائل الحماية الهدف منها بيان النظام القانوني لحماية المستهلك بوضوح تام دون لبس، أو غموض بما يحقق التوازن بين المنتج و المستهلك، كما تبدو كذلك في التحولات الإقتصادية كون حماية المستهلك مرتبطة أساسا بهذه التطورات .

أهداف الموضوع

وتكامل الأهداف العملية من هذه الدراسة في بيان الأحكام والقواعد القانونية للعقود الاستهلاكية مثل عقد البيع والاتار المترتبة عن تنفيذه، وبيان مدى تجاوب المؤسسات والأسواق الجزائرية مع ضمانات حماية المستهلك، أما الأهداف العلمية فتظهر في النصوص الردعية من اجل المحافظة علي مركز المستهلك من خلال الحماية الخاصة التي وفرها له القانون في معظم التشريعات الوطنية .

أسباب إختيار الموضوع

و لعل أهم الأسباب المساعدة علي إختيار الموضوع تعود إلي أسباب ذاتية وأخرى موضوعية، ومن أهم هذه الأخيرة، في أن خدمة ما بعد البيع تعد من المستجدات التي جاء بها قانون حماية المستهلك في سبيل ملاء الفراغ ، لأن مثل هذه الضمانات كانت مهضومة في حق المستهلك، الأمر الذي جعلنا نقوم بدراسة النظام القانوني لهذه الخدمة .

الإشكالية

من خلال هذا البحث سنحاول طرح الإشكالية الآتية : ما هو الإطار القانوني لخدمة ما بعد البيع في التشريع الجزائري ؟

المنهج المعتمد

فقد اعتمدنا في دراستنا لهذه الإشكالية على المنهج التحليلي الذي يقوم بجمع المعلومات والقواعد ، واستخلاص أهم الأحكام المتعلقة بالموضوع ، و مدى اتفاقها مع القواعد العامة ، والمنهج الوصفي في وصف الآثار المترتبة عن العلاقة التعاقدية ، وكذا وصف المقاصد التي يسعى إلى تحقيقها.

ولقد إرتأينا في دراسة هذه الإشكالية في فصلين ، الفصل الأول خصصناه لدراسة اساس الإلتزام بالضمان ، وقسمناه إلى مبحثين ، المبحث الأول خصصناه لمفهوم الضمان وذلك في ثلاث مطالب ، المطلب الأول نعرض فيه تعريف الضمان ، والمطلب الثاني شروط العيب الموجب للضمان والمطلب الثالث نعرض فيه محل الضمان ، أما المبحث الثاني نتطرق فيه أطراف الضمان و ذلك في ثلاث مطالب ، فمطلب الأول نعرض فيه الدائن في الضمان ، أما المطلب الثاني نعرض فيه المدين في الضمان ، أما المطلب الثالث نقوم بعرض إثبات الضمان ، فسنقوم في الفصل الثاني بدراسة الآثار المترتبة عن الضمان ، وذلك خلال مبحثين المبحث الأول ندرس فيه جزاء الإلتزام بالضمان كما نعرض في المطلب الأول إصلاح المنتج ، أما المطلب الثاني استبدال المنتج ، أما المطلب الثالث رد الثمن ، بحيث خصصنا المبحث الثاني لدعوى الضمان وذلك خلال ثلاث مطالب ، المطلب الأول نعرض فيه إجراءات رفع دعوى الضمان أما المطلب الثاني نتطرق إلى تنفيذ حكم دعوى الضمان ، أما المطلب الثالث نعرض فيه إلى سقوط الحق في الضمان .

الفصل الأول

أساس الالتزام بالضمان

تمهيد:

عقد البيع عقد يرتب على عاتق البائع التزام بنقل حيازة المبيع الهادئة و النافعة للمشتري على نحو يمكنه من الانتفاع به انتفاعا كاملا ، و يقضي بذلك خلو المبيع من العيوب الخفية التي تنقص من قيمته و نفعيه بحسب الغاية المرجوة منه ، بالإضافة إلى توفر الصفات التي كفل البائع توفرها في المبيع للمشتري ، نظراً للأهمية الخاصة لعقد البيع ، أورد المشرع أحكام ضمان العيوب الخفية ضمن التنظيم القانوني لهذا العقد، لحماية المستهلك من الأخطار الناجمة عن استهلاكه للمبيع نظراً لتطور الصناعي و التكنولوجي الذي أدى لرفع الحركة الاستهلاكية الأمر الذي جعل المشرع يلزم المنتج أو المتدخل بالضمان ، سنتناول ذلك في مبحثين .

✓ المبحث الأول: مفهوم الضمان

✓ المبحث الثاني : أطراف الضمان وإثباته

المبحث الأول: مفهوم الضمان

يعتبر الضمان من أهم الالتزامات التي رتبها المشرع على عاتق المتدخل ، إلى جانب ضمان التعرض والاستحقاق، ضمان العيوب الخفية في الشيء المبيع، وقد ظهر هذا الالتزام خاصة مع التطور الصناعي و التكنولوجي في المنتجات الاستهلاكية التي أصبحت اعتماداً للمستهلكين ، الأمر الذي دعى القانون إلى توفير حماية قانونية خاصة ، عن طريق منح المستهلك ضمانات قانونية في حالة ظهور عيب بالمنتج، الأمر الذي دعى إلى تعريف العيب الموجب لضمان في المطلب الأول، أما المطلب الثاني شروط العيب الموجب لضمان، أما بالنسبة لمطلب الثالث نتعرض إلى بيان محل الضمان.

المطلب الأول: تعريف العيب الموجب لضمان

ضمان العيوب الخفية كضمان التعرض و الاستحقاق ، يتميز بمقومات ذاتية و خصوصية تجعله ليس تطبيقاً محضاً للقواعد العامة .

الفرع الأول : تعريف العيب لغة :

هو الوصمة أي النقيصة و ما يخلو منه أصل الفطرة السليمة للشيء.¹

الفرع الثاني : التعريف الاصطلاحي:

يختلف تعريف العيب من القضاء إلى الشريعة الإسلامية، ففي القضاء فقد عرفت محكمة النقض المصرية العيب بأنه الآفة الطارئة علي الفطرة السليمة للمبيع، أما محكمة ليون الفرنسية، فتعرفه بأنه النقص الذي يصيب الشيء بشكل عارض ولا يوجد في كل الأشياء المماثلة.²

ومشروعية خيار العيب في الفقه الإسلامي تستند لقوله صلى الله عليه وسلم " لا يحل لمسلم أن يبيع سلعة من السلع وهو يعلم أن عيباً فيها قل أو أكثر حتي يبين ذلك لمبتاعه " وقد جاء في فتح الغدير بن همام و هو: أن العيب هو كل ما أوجب نقصان الثمن في عادة التجار

¹ : زاهية سي يوسف ، عقد البيع ، ط3 ، دار الأمل ، الجزائر ، 2000 ، ص170 .

² : خليل أحمد حسن قداد ، الوجيز في شرح القانون المدني عقد البيع ، ج4 ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر، 2005، ص176 .

يعد ضمان العيوب الخفية وسيلة جيدة لصالح المستهلك تؤدي بشكل غير مباشر إلى إلزام البائع بتسليم مبيع حال من العيوب التي قد تنال من صلاحيته بالإنتفاع به علي نحو يخالف الغرض الرئاسي من التعاقد، ويتعارض الغرض الذي يخلو فيه المبيع من ثمة وجه للنفع مع المقاصد الأصلية للشريعة الإسلامية.¹

وقد عرف قانون الإستهلاك المصري لسنة 2006 العيب في المادة الأولى التي تنص على "العيب كل نقص في قيمة المبيع أي من منتجات أو نفعها بحسب الغاية المقصودة يؤدي ذلك إلى حرمان المستهلك كلياً أو جزئياً من الاستفادة بما فيما أعدت من أجله بما في ذلك النقص الذي ينتج من خطأ في مناولة السلعة أو تخزينها و ذلك ما لم يكن المستهلك قد تسبب في وقوعه"

و نستخلص من هذه المادة أنها وسعت من نطاق تطبيقها، بحيث لا يشمل تطبيقها السلع المباعة فقط، إنما أيضاً الخدمات المقدمة للمستهلك و ذلك بعد إدراج الخدمات ضمن نطاق هذا القانون و هذا خطوة هامة نحو توفير إطار قانوني متكامل يحمي المستهلك في كافة تعاملاته الإقتصادية.²

يكون البائع ملزماً بالضمان إذا لم تتوفر في المبيع وقت التسليم الصفات التي تكفل للمشتري وجودها فيه ، أو إذا كان بالمبيع عيب ينقص من قيمته، أو منعه بحسب الغاية المقصودة مستفاد مما هو مبين في العقد، أو مما هو ظاهر من طبيعة الشيء أو الغرض الذي أعد له ، ويضمن البائع هذا العيب و لو لم يكن عالماً بوجوده، ومع ذلك لا يضمن العيوب التي كان المشتري يعلمها وقت التسليم، أو كان يستطيع أن يكتشفها بنفسه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل المعتاد، إلا إذا أثبت المشتري أن البائع أكد له خلوه المبيع من هذا العيب، أو أثبت أن البائع تعمد إخفاء العيب غشاً منه، ولا يضمن البائع عيب جري العرف علي التسامح فيه.³

بالإضافة إلى أن الأحكام الاتفاقية تحمي المشتري في علاقته مع البائع ، بل تتعدى أحكام ضمان المنتجات والخدمات لتضمن حماية للمشتري حتى من المستوردين و الموزعين أي من كل متدخل لأن كل هذه الوظائف من نشاطات الإنتاج، ونصت المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 266/90⁴ المتعلق بضمان المنتجات و الخدمات على أن "يضمن المحترف سلامة المنتج الذي يقدمه من أي عيب يجعله غير صالح للإستعمال المخصص له أو من أي

¹ : محمد حسين منصور ، أحكام البيع التقليدية و الإلكترونية و حماية المستهلك ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، 2006 ، ص321.

² : علي حساني، الإطار القانوني للالتزام بالضمان في المنتجات، مذكرة دكتورافي القانون، جامعة تلمسان، 2012، ص110

³ : راهية سي يوسف ، مرجع سابق ، ص 170 .

⁴ : المرسوم التنفيذي 266/90 المؤرخ في 15/9/1990 المتعلق بضمان المنتجات و الخدمات، الجريدة الرسمية عدد 40، 1990.

خطر ينطوي عليه . " ، و نستنتج من هذا النص أن العيب الموجب لضمان محدد بالنظر إلى نقص السلامة أستخدم مصطلح الخطر لان المنتج يضمن للمستهلك حياة هادئة وغير خطيرة .¹

و يسري مفعول هذا الضمان عند تسليم المنتج ، وتدوم صلاحيته حسب طبيعة المنتج أو الخدمة ، وقد أعتبر لاغيا كل شرط يقضي بعدم الضمان، كما أن المشرع الجزائري لم يفرق في وجوب الضمان بين المحترف أو غيره ، بل إفترضه في عارض السلعة أو المنتج ، كما ألزم البائع في بعض المنتوجات بتقديم شهادة الضمان ، فقد دعم هذه الضمانات عندما منح للمستهلك إمكانية تجربة المنتوجات والخدمات دون أن يعفي المحترف من إلزامية الضمان .²

و نظم القانون المدني الجزائري أحكام ضمان العيوب الخفية في المادة 379 التي تنص " يكون البائع ملزما بالضمان إذا لم يشتمل المبيع علي الصفات التي تعهد بوجودها وقت التسليم إلى المشتري أو إذا كان بالمبيع عيب ينقص من قيمته ، أو من إنتفاع به بحسب الغاية المقصودة منه حسبما هو مذكور بعقد البيع ، أو حسبما يظهر من طبيعته أو إستعماله ، فيكون البائع ضامنا لهذه العيوب و لو لم يكن عالما بوجودها " ،ومن هنا فإن الضمان يقوم في العقود الناقلة للملكية كعقود المعاوضة ، ولا يقوم بحسب الأصل في عقود التبرعات، و بالتالي فأساس الضمان وتحديد مجاله لا يقوم إلا بإتفاق عليه صراحة .

وتعد هذه الأحكام من قبيل القواعد العامة يجوز للمتعاقدين الإتفاق علي الزيادة فيه أو إنقاصه أو إسقاطه فالمشرع يهدف من وراء المادة أن التزام البائع لا يقتصر فقط علي أن تبقي حياة المشتري حياة هادئة و مستقرة وذلك عن طريق ضمانه لتعرض الشخصي و تعرض الغير للمبيع وإنما ان يضمن انتفاع المشتري بالمبيع انتفاعا كاملا بالتالي إذا وجد عيب فيلتزم البائع بالتعويض .³

قد لا يتمكن المشتري كشف العيب بناء علي المظاهر الخارجية الناجمة عن استعماله للمبيع استعمالا عاديا ، كاستعمال السيارة مثلا حيث لا تتوفر لديه الإمكانيات الفنية اللازمة لكشف العيب ففي هذه الحالة يستعين المشتري بمتخصص لكشف هذا العيب ، وعلي المشتري إخطار البائع .⁴

¹ : علي بو لحية بن بو خميس ، القواعد العامة لحماية المستهلك و المسؤولية المترتبة عنها في التشريع الجزائري ، دار الهدى عين مليلة ، الجزائر ، ص35 .

² : عمر محمد عبد الباقي ، الحماية العقدية للمستهلك ، ط2 ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، 2007 ، ص530 .

³ : خليل أحمد حسن قداد ، مرجع سابق ، ص170

⁴ : نصيرة خلوي عنان ، الحماية القانونية للمستهلك عبر الأنترنت، مذكرة ماجستير في القانون ، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2013، ص53.

المطلب الثاني : شروط العيب الموجب لضمان

إن المشرع الجزائري يقضي من وراء تقرير الضمان إلى حماية للمستهلك أو المشتري من نفسه لتسريعه في إقتناء المنتجات و عدم تبصره ، فشرط الحماية يستوجب أن يكون العيب خفيا وينبغي أن لا يؤثر في صلاحية المنتج أو الخدمة خلال فترة الضمان وستتناول ذلك من خلال الفروع التالية .

الفرع الأول : حدوث خلل في المنتج أو الخدمة

يبدأ سريان مفعول الضمان مند تسليم المنتج للمستهلك و من تم فالخلل أو العيب الذي يؤثر في صلاحية المنتج المعروض للاستهلاك تتعدد صوره و أنواعه ، و قد يكون الخلل أو العيب كلياً أو جزئياً يصيب المنتج أو الجهاز بأكمله ، وقد يكون جزئياً يتعلق بأحد أجزائه أو يرد علي الكفاءة أو نوعية أو مستوى أداء الخدمة المطلوبة أو فيما إذا كانت الخدمة تنطوي علي خطر ويتحقق الضمان الإتفاقي بمجرد حدوث خلل في المبيع يؤثر في صلاحيته للعمل أثناء فترة الضمان¹ .

قد يغطي الضمان كل أنواع الخلل التي تصيب الشيء المبيع مهما يسره طالما تؤثر في صلاحيته للعمل ، فالصلاحية للعمل هي المعيار الذي يمكن الحكم به علي وجود الخلل من عدمه ، والمقصود بالصلاحية للعمل هي أداء الجهاز للوظيفة المرجوة منه بكل جوانبها الضرورية .

و إذا توافرت في المبيع شروط العيب الخفي كان علي المشتري الخيار بين الرجوع علي البائع بضمان صلاحية المبيع ، فيطالبه إما بإصلاحه ، أو بمطالبة بالتعويض عن الضرر إذا كان العيب جسيماً ، فالضمان القانوني ينبغي أن يكون مؤثراً أي علي درجة معينة من الجسامة ، أمل الخلل الإتفاقي فهو ذلك الذي يؤثر في صلاحية المبيع للعمل أيا كان نوعه ، فهو يقترن من حيث النطاق من ضمان الصفة المكفولة في المبيع كما يجب أن لا يكون المشتري عالماً بالعيب أو بنتائجه ، وعليه فإن تشكك المشتري في مدي سلامة المبيع أو أجزائه الرئيسية ، لا يكفي لرفع ضمان العيوب الخفية² .

¹ : علي بولحية بن بوخميس ، مرجع سابق ، ص 38 .

² : محمد حسين منصور ، مرجع سابق ، ص 337 .

الفرع الثاني : حدوث خلل خلال فترة الضمان

يضمن البائع صلاحية المبيع للعمل خلال فترة زمنية ، و تلك الفترة تختلف حسب طبيعة الجهاز أو المنتج له وهي تتراوح ما بين ستة أشهر إلى سنة أو أكثر ، ويضمن البائع كل خلل أو عطل يقع بالمبيع خلال فترة الضمان .¹

ويتوقف تحديد مدة الضمان علي العديد من العوامل منها ما يرجع إلى طبيعة الشيء ، كفترات استخدامه أو مراحل استهلاكه ، ومنها ما يتعلق بإرادة المشتري كأن تكون مدة الضمان كافية لتجربة مدى صلاحية المبيع للعمل ، كما بالنسبة لتجربة سيطرة مدى صلاحيتها للعمل أو أن هذه الفترة تكفي لاستهلاك المبيع ذاته ، كاشتراط سنة لصلاحية البطارية الكهربائية و يمكن للمشتري الاستفادة من فترة أطول إذا ما دفع مبالغ إضافية إلى جانب الثمن ويكون بمثابة تأمين لصالح المشتري أو المستهلك .²

و يمكن للمستهلك أن يستفيد من فترة ضمان أطول إذا إشتراط ذلك ، بالاتفاق مع المحترف بدون مقابل يكون أكثر فائدة للمستهلك وقد نصت المادة 16 من المرسوم التنفيذي 266/90 علي أنه " لا يمكن أن تقل مدة الضمان عن ستة أشهر ابتداء من يوم تسليم المنتج... " و يلتزم المحترف أو عارض المنتج للإستهلاك بالضمان بمجرد حدوث خلل مؤثر قبل نهاية فترة الضمان سواء كان الخلل لاحق لتسليم ، بحيث يجب أن يكون الخلل متعلق بتصنيع المنتج أو بمادته ، وأن يكون غير راجع لخطأ المستهلك أي بسؤ الاستخدام مثلا .³

و لا يستطيع المحترف التخلص من الضمان إلا بإثبات خطأ المستهلك في عدم إتباع التعليمات أو تراخيه في إستهلاك المنتج في المدة المحدد لصلاحيته ، أي أن يثبت المحترف أو عارض السلعة أن الخلل أو العيب راجع لسبب أجنبي كخطأ المستهلك أو الغير كالوسيط الذي يتوسط لصالح المستهلك الذي يحق له الرجوع علي المحترف في حالة وجود خلل فب المنتج .⁴

الفرع الثالث : تأثير العيب في صلاحية المنتج أو الخدمة

يغطي الضمان كل أنواع العيوب التي يحتوي عليها المنتج مهما كانت طبيعتها أو نوعها طالما تؤثر في صلاحية المنتج أو الخدمة المعدة للإستهلاك ، فالصلاحية هي المعيار الذي يمكن به الحكم علي وجود عيب من عدمه ،

¹ : عز الدين الحفطاري ، حماية المستهلك في ظل الانفتاح الاقتصادي مجموعة أعما ملتقي ، معهد العلوم القانونية ، الوادي ، 2008 ، ص 217 .

² : محمد حسين منصور ، مرجع سابق ، ص 338 .

³ : علي بو لحية بن بوخميس ، مرجع سابق ، ص 40 .

⁴ : فتيحة حدوش ، ضمان سلامة المستهلك من المنتجات الخطرة في القانون الجزائري علي ضوء القانون الفرنسي ، مذكرة ماجستير في العلوم القانونية ، جامعة بومرداس ، 2010 ، ص 62 .

وهذه الأخيرة بقصد بها توفر المنتج علي المواصفات و المقاييس القانونية و التنظيمية التي تميزه ،ومدي إستجابته للطلبات المشروعة للاستهلاك ، و هو معيار موضوعي يتضح من الغرض الذي أعد من أجله ¹.

لدا يتضح أن العيب الموجب لضمان ينبغي أن يكون مؤثر ينقص من قيمة المنتج و من نفعه بحسب الغاية المرجوة منه كما هو مبين من المواصفات القانونية التي تميزه و بحسب ما هو مذكور في العقد ،بحيث تنص المادة 379 من القانون المدني الجزائري "يكون البائع ملزما بالضمان إذا لم يشمل المبيع علي الصفات التي تعهد بوجودها وقت التسليم إلي المشتري أو إذا كان بالمبيع عيب ينقص من قيمته ،أو الانتفاع به بحسب الغاية المقصودة منه حسب ما هو مذكور في العقد البيع ،أو حسب ما يظهر من طبيعته أو استعماله ...".

كما عبر عنها المشرع الفرنسي في مادته 1641 ،بحيث ينص علي أن "إن البائع يلتزم بضمان العيوب الخفية في المبيع التي تجعله غير صالح للإستعمال المقرر له ، أو التي تنقص من صلاحيته لهذا الاستعمال لدرجة أن المشتري لم يكن ليشتريه ...". ، أي أن العيب المؤثر حسب النصين هو العيب الذي يجعل المبيع غير صالح للاستعمال الذي أعد له و التي تنقص من الاستعمال إلي حد أن المشتري أو المستهلك ما كان ليشتريه لو أنه علم بالعيب ، إذن يجب أن يكون العيب الموجب لضمان علي قدر من الجسامة بحيث ينقص قيمة الشيء المبيع أو نفعه بقدر المحسوس ².

وتعتبر مسألة تقدير جسامة العيب ،من المسائل الموضوعية التي تستقل محكمة الموضوع بالفصل فيها علي ضوء الغاية المقصودة من المبيع ³ ، وفقا لإرادة المتعاقدين أو طبيعة المبيع أو الغرض الذي قصد تحقيقه من وراء المبيع ⁴.

الفرع الرابع: العيوب المستثناة من الضمان

إن مسؤولية المنتج أو المتدخل تنحصر في إصلاح المنتج في حالة وجود عيب في التصنيع وهو ضمان العيب الراجع إلي المنتج نفسه ، أما إذا كان العيب خارج عنه فإن المنتج لا يغطي العيب الصادر من الغير أو المشتري ، بسبب سوء الاستعمال أو الإهمال ،لدا فإن شهادة الضمان تستبعد صراحة الأخطاء الناجمة عن سوء الاستعمال او قوة القاهرة نتناول ذلك في النقاط الآتية :

¹ : علي بولحية بن بو خميس ، مرجع سابق ، ص 40 .

² : زاهية سي يوسف مرجع سابق ، ص 175 .

³ : سمير عبد السميع الأودن ، ضمان العيوب الخفية التي تقع علي عاتق بائع العقار ومشيدى البناء ، مكتبة الإشعاع ،الإسكندرية، 2000 ، ص 7.

⁴ : خليل أحمد حسن قدارة ، مرجع سابق ، ص 170 .

1 . سوء استخدام التعليمات

يستبعد من نطاق الضمان الخلل الناجم عن سوء الاستخدام المنتج أو الخدمة ، كإستعمال المنتج في غير الغرض الذي أعد له ، أو الخطأ في الاستعمال علي نحو يؤدي إلي إتلاف جزء منه أو تعرضه للكسر ، و غالبا ما يتسلم المستهلك مع المنتج شهادة ضمان تحتوي علي تعليمات مكتوبة تبين طريقة الإستخدام و الطريقة التي يجب إتباعها لصيانتة أو إصلاحه ،وينص في شهادة الضمان علي أن مخالفة التعليمات يؤدي إلي حرمان المستهلك من الضمان .¹

تمتل هذه التعليمات في الغالب في التأكد من الجهاز و مراقبته عند إقتنائه وضرورة استلام شهادة الضمان .²

2 . القوة القاهرة أو خطأ الغير :

إن ضمان العيوب الموجودة في المبيع قاصر علي عيوب التصنيع ، أي لا يغطي سوى خطأ المنتج أو المتدخل ويستبعد من نطاقه خطأ المشتري أو الغير .

و الغير الذي يتسبب في صلاحية الشيء المبيع للعمل يسأل في مواجهة المشتري طبقا للقواعد العامة للمسؤولية المدنية ، اما إذا كان الخلل الذي يصيب الجهاز بسبب الموزع لا يؤثر صعوبة إذا كان مركز التوزيع للشركة أي يعد احد منافذ التابعة لها³ ، فهي التي تسأل عن إصلاح المبيع ، أما بالنسبة للموزع الذي يتقاضي عمولة من الشركة المنتجة عن كل نسخة يقوم ببيعها فيلعب دور الوسيط بحيث يقوم ببيع الجهاز و تسليم شهادة الضمان التي يرجع بها المشتري مباشرة علي المنتج ، لذا فإن الموزع يسأل في مواجهة المشتري عن الخلل الذي يصيب المبيع بسببه هذا و تنص بعض وتائق الضمان صراحة علي استبعاد الخلل الذي يحدث للمبيع أثناء النقل أو بسبب الغير وعموما كل متدخل عملية عرض المنتج أو الخدمة للاستهلاك⁴ .

¹ : محمد حسين منصور ، مرجع سابق ، ص 333 .

² : علي بو لحية بن خميس ، مرجع سابق ، ص 45 .

³ : محمد حسين منصور ، مرجع سابق ، ص 342 .

⁴ : علي بو لحية بن بو خميس ، مرجع سابق ، ص 42 .

لمطلب الثالث : محل الضمان

إن ضمان المنتوجات و الخدمات يؤدي إلى القول بأن الضمان قاصر علي المنقولات التي تعرض للاستهلاك من المواد و الآلات الكهربائية ، ويستوجب الضمان صلاحية المنتوج أو الخدمة ومطابقتها للمواصفات و المقاييس القانونية كما أوجب علي المحترف أو عارض السلعة ، أن يقوم بنفسه وعن طريق الغير بالشروط اللازمة .

لتأكد من مطابقة المنتوج للقواعد الخاصة به و المميّزة ، إذ أن المحترف لا يضمن فقط خلو المنتوج من العيوب عند التسليم بل يضمن أيضا استمرارية الصلاحية لمدة معينة ، و هذا يقتضي ضمان كافة العيوب سوء كانت ظاهرة أو غير معلومة للمشتري بشرط ألا تكون ناشئة عن خطأ المشتري أو المستهلك¹.

إلي جانب السلع نجد الخدمات التي هي منتوج يخضع لقانون حماية المستهلك ، و يقصد بها الأنشطة الاقتصادية غير مجسدة في صورة سلعة مادية ، و إنما تقدم في صورة خدمة أو نشاط مفيد لمن يطلبه مثل الخدمات المالية في البنوك ، أو شركات التأمين ، وقد عرفت المادة 3 من القانون 03/09 الخدمة بأنها² ، كل عمل مقدم ، غير تسليم السلعة حثي و لو كان هذا التسليم تابعا أو مدعما للخدمة المقدمة " ، بحيث يكتسي ذلك أهمية تحديد مجال تطبيق قانون حماية المستهلك من حيث الموضوع بالرجوع إلي المادة 2 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش علي أنه " تطبق أحكام هذا القانون علي كل سلعة أو خدمة معروضة للإستهلاك بمقابل أو مجانا علي كل متدخل في جميع مراحل عملية العرض للاستهلاك " فما لا شك فيه أن كل سلعة معروضة للإستهلاك بمقابل أو مجانا تتوفر علي مجموعة من الخصائص التقنية المرتبطة بصحة و سلامة المستهلك³.

ولقد قصر المشرع مفهوم السلعة على الأشياء المادية ما يعنى إستثناء الأموال المعنوية أن تكون محلا للإستهلاك براءات الاختراع و العلامة التجارية و الرسوم و النماذج الصناعية ، و لعل العلة ترجع لطبيعة الأموال كونها ذات طبيعة معنوية غير محسوسة ما يجعلها غير ملائمة لأساليب الرقابة و المطابقة و التقيس التي تتطلب كيان ماديا لتطبيقها ، كما أنها مقترنة بعالم الأعمال إذ لا يتصور أن يقوم شخص بشراء براءة الإختراع أو العلامة أو محا تجاري لغرض غير مهني ، و يلاحظ أن المشرع في القانون 03/09 لم يشترط أن تكون السلعة شئ منقول بخلاف ما كان عليه المرسوم التنفيذي 39/90 المتعلق بالرقابة النوعية و قمع الغش و قمع الغش عرف السلعة بأنها " كل شئ منقول مادي يمكن أن يكون موضوع معاملات مادية " يمكن أن تكون السلعة في نظر المستهلك عقار أو مسكن محلا للأستهلاك⁴.

¹ : محمد حسين منصور ، مرجع سابق ، ص 336.

² : صياد الصادق ، حماية المستهلك في ظل القانون الجديد رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش ، مذكرة ماجستير في العلوم القانونية ، جامعة قسنطينة ، 2014 ، ص 62.

³ : زويير أرزقي ، حماية المستهلك في ظل المنافسة الحرة ، مذكرة ماجستير في القانون ، جامعة تيزي وزو ، 2011 ، ص 98.

⁴ : عماد الدين عياض ، نطاق تطبيق قانون حماية المستهلك و قمع الغش ، دفا تر السياسة و القانون ، جامعة ورقلة ، العدد 9 ، لسنة 2013.

و من هذا يتضح أن المشرع الجزائري ألزم المتدخل بضمان المنتجات و الخدمات بقوة القانون من أجل حماية المستهلك ، وكذلك بالرجوع إلى المادة 13 من نفس القانون التي تنص علي أنه " يستفيد كل مقتمن لأي منتج سواء كان جهاز أو أداة أو آلة أو عتاد أو مركبة أو أي مادة تجهيزية من الضمان بقوة القانون " ، بحيث يري البعض أن الضمان الذي أقره المشرع يشمل المنتجات و الخدمات علي السواء ، ولكنه لا يشمل بالنسبة للمنتجات سوى المنتجات الاستهلاكية ، أي الأشياء المنقولة المادية المباعة من قبل المتدخل إلى المستهلك ، بحيث ذهبت المادة 13 إلى إطلاق الضمان ليشمل "لأي منتج... " لهذا فإنها لم تفرق بين المنتوجات التي يغطيها الضمان¹ ، لدي يجب علي المتدخل منح المستهلك شهادة الضمان و دليل الاستعمال التي تحتوي علي المعلومات الضرورية في الشئ المبيع و تتضمن المعلومات التالية :

1 . شهادة الضمان:

ألزم المشرع المتدخل تقديم شهادة الضمان و التي يجب أن يبين فيها بنود و شروط تنفيذ هذه الضمانات و ذلك بشكل وثيقة مرفقة بالمنتوج بالرجوع إلى المادة 14 من المرسوم التنفيذي 266/90 المتعلق بضمان المنتوجات و الخدمات فقد ألزم المتدخل علي ذكر البيانات التالية :

- ✓ . نوع الضمان ،قانوني أو إتفاقي .
- ✓ . شروط تشغيل المنتوج
- ✓ . إسم الضامن و عنوانه
- ✓ . رقم الفاتورة أو تذكرة الصندوق و تاريخها
- ✓ . نوع المنتوج المضمون ، ونمطه و صنفه ورقمه التسلسلي
- ✓ . سعر المنتوج
- ✓ . مدة الضمان
- ✓ . المتنازل له بالضمان إذا إقتضاء الأمر
- ✓ . العبارة الاتية يطبق الضمان القانوني في كل الأحوال .²

¹ : علي بو لحية بن بوخميس ، مرجع سابق ،ص38.

² : الصادق صياد ، مرجع سابق ،ص64.

الاستعمال 2 . الشروط الواجب توافرها في دليل

بالإضافة إلى إلزامية أن يجرر دليل الاستعمال باللغة العربية و بلغة أخرى إذا إقتضاء الامر الزم المتدخل بذكر البيانات الآتية :

✓ . الرسم البياني الوصفي للجهاز

✓ . التركيب و التنصيب و الاشتغال و الاستعمال و الصيانة

✓ . التعليمات الامنية

✓ . صورة للنموذج المضمون .¹

¹: خالد ممدوح إبراهيم ، أمن المستهلك الإلكتروني ، دارالجماعية لنشر والتوزيع ، الاسكندرية ، 2008 ، ص98.

المبحث الثاني : أطراف الضمان و إثباته

ينشأ عقد الاستهلاك التزم بين طرفين ، وهما المتدخل بصفته ملتزم في ضمان العيوب الخفية والمستهلك باعتباره المستفيد من الضمان المقرر قانونا ، نتناول ذلك في مطلبين ، المطلب الأول نتناول المدين في الضمان ، أما بالنسبة للمطلب الثاني نتناول الدائن في الضمان .

المطلب الأول : المدين في الضمان

يقوم الضمان في عقد البيع علي عاتق البائع بصفته المتدخل في العلاقة الاستهلاكية ، و يعد وصف المتدخل الوصف المقابل للمستهلك في قانون حماية المستهلك وقمع الغش ، فلقد كان المشرع الجزائري يعبر عن المدين في مواجهة المستهلك بصفته دائما بلفظ المحترف كما هو الشأن في المرسوم التنفيذي 266/90 المتعلق بضمان المنتوجات و الخدمات ، و غيرها من المراسيم ، إلي غاية صدور القانون 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش ¹ .

بحيث إعتمد المشرع علي مصطلح المتدخل وهو مصطلح إستحدثه المشرع لم يكن قبل ، فإن المتدخل هو الملتزم بتطبيق القواعد الضمان خلال عملية وضع المنتج الاستهلاك ، ولقد عرفت المادة 3 من قانون رقم 03/09 المتدخل بأنه " كل شخص طبيعي أو معنوي يتدخل في عملية عرض المنتوجات الاستهلاك ... " .

بحيث لا ينتقل التزام البائع إلي الورثة ، بل يبقى دينا في التركة فعلي المشتري الرجوع علي التركة في حد ذاتها، ولا يتصور انتقال ضمان العيوب الخفية إلي خلف البائع الخاص في العين المبيعة و يتحمل البائع التزامه بالضمان علي الوجه المقرر في القواعد العامة ، ذلك أن المشتري أو المستهلك يشارك كافة دائني البائع أو المتدخل مشاركة الغرماء ² .

و تجدر الإشارة إلي أن علم البائع بوجود عيب في المبيع ليس شرط حتي يكون العيب موجبا لضمان ، فالبائع يضمن العيب سواء كان عالما به أم لم يكن يعلم به ، ويستفاد من المادة 371 من القانون المدني التي تنص علي أنه " يضمن البائع عدم التعرض للمشتري في الانتفاع بالمبيع كله أو بعضه سواء كان التعرض من فعله أو من فعل الغير وله وقت البيع حق علي المبيع يعارض به المشتري ، و يكون البائع مطالبا بالضمان و لو كان حق ذلك الغير قد ثبت بعد البيع و قد آل إليه هذا الحق من البائع نفسه. " ، وكذلك المادة 379 التي تقضي بأن " يكون البائع ملزما بالضمان إذا لم يشتمل المبيع على الصفات التي تعهد بوجودها وقت التسليم إلي المشتري أو إذا كان بالمبيع عيب ينقص من قيمته ، أو من الانتفاع به حسب الغاية المقصودة منه حسب ما هو مذكور في عقد البيع... " ، بحيث يكون البائع ملزما بالضمان العيوب حتي وإذا لم يكن عالما بها ³ .

¹ : علي بولحية بن بوخميس ، مرجع سابق ، ص43.

² :حنين نوال شعباي ، إلتزام المتدخل بضمان سلامة المستهلك في ضوء قانون حماية المستهلك وقمع الغش ، مذكرة ماجستير في العلوم القانونية جامعة تيزي وزو، 2012، ص13.

³ : عمر محمد عبد الباقي ، مرجع سابق ، ص558.

فيما ذهب القضاء الفرنسي من تشبيه البائع المهني بالبائع الذي يعلم عيوب المبيع، مساهما بذلك في توفير قدرا من الحماية للمستهلك ، و أتر علم البائع بوجود العيب يعطي الحق للمشتري أو المستهلك بالمطالبة بالتعويض بزيادة أو النقصان تبعا إلي ما إذا كان البائع حسن النية لا يعلم بالعيب ، أو سيئ النية أي عالما بالعيب ، ففي هذه الحالة يسأل البائع عن الضرر المباشر و المتوقع ، و علي الرغم من أن العلم بالعيب يعد واقعة مادية يمكن إقامة الدليل عليها بكافة طرق الإثبات .¹

المطلب الثاني: الدائن في الضمان

الدائن في الضمان هو المستهلك ، إن مصطلح المستهلك حديث العهد بالنسبة للفكر القانوني قدس العهد بالنسبة للفكر الاقتصادي ، الذي يعتبر الاستهلاك المرحلة الأخيرة من التطور، و مند دخول هذا المصطلح في اللغة القانونية اهتم المختصون في هذا المجال بتحديد مفهومه ذلك أن المفهوم الاقتصادي لا يصلح كمفهوم قانوني ، وفي ذلك قد صدرت العديد من المقالات تعرف المستهلك و الاستهلاك ، ويتف أصحابها علي أن المستهلك هو الشخص الذي يقتني و يستعمل منتجات وخدمات بهدف إشباع حاجاته الشخصية .²

بحيث عرفت المادة 3 من القانون رقم 03/09 المستهلك بأنه " كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني بمقابل أو مجانا ، سلعة أو خدمة مقدمة للاستعمال النهائي من أجل تلبية حاجاته الشخصية أو تلبية حاجات شخص آخر أو حيوان متكفل به . " ، كما عرف المرسوم التنفيذي 39/90³ المتعلق بمراقبة الجودة و قمع الغش المستهلك في المادة 9/3 ، كذلك ما جاء في القانون 02/04 المؤرخ في 23 يونيو سنة 2004 المحدد للقواعد المطبقة علي الممارسات التجارية .

حيث تنص المادة 3 أن " المستهلك هو كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني سلعا قدمت للبيع أو يستفيد من خدمات عرضت مجردة من كل طابع مهني. " ، نلاحظ من هذه المادة أن مفهوم المستهلك يشمل كافة الأشخاص الطبيعية و المعنوية شريطة أن تكون مجردة من كل طابع مهني .⁴

¹ ، عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط عفاالبيع ، المقايضة ، ط3، ج4، منشورات الحلبي الحقوقية ، 2004 ، ص520.

² : فتيحة حدوش ، مرجع سابق ، ص16.

³ : المرسوم التنفيذي 39/90 ، المتعلق بمراقبة الجودة و قمع الغش ، المؤرخ في 1/30/1990 ، جريدة رسمية عدد5 لسنة1990.

⁴ : زويبر أرزقي ، مرجع سابق ، ص44.

ويمكن الاعتراف لبعض الأشخاص المعنوية بصفة المستهلك متى كان نشاطها غير مهني و لا يهدف إلى تحقيق الربح ، للاستفادة من الضمانات المقررة لحماية المستهلك يجب أن يكون المستهلك قد اقتني منتج أو سلعة أو أداء لإشباع حاجاته الشخصية.¹

بمجرد انتقال الضمان مع انتقال ملكية المنتج سواء إلى الورثة بوصفهم خلفاء عاما أو إلى المستهلك اللاحق باعتبارها خلفاء خاصا ، مثلا إذا توفي المشتري أو المستهلك جاز لورثته الرجوع بضمان العيب علي البائع كما كان يرجع مورثهم² ، ويمكنه أيضا الرجوع بدعوى الضمان التي كانت للمشتري الأول ضد البائع الأصلي إلى المشتري اللاحق ضمن ملاحقات البيع ومن تم تنتقل مع الأصل و ذلك طبقا للقواعد العامة ، التي تقضي بانتقال الالتزامات و الحقوق التي تنشأ عن العقد إلى الخلف الخاص ، كما يستطيع المشتري الثاني الرجوع علي البائع الأصلي أو الوسيط مباشرة للحصول علي الضمان ، بإلزامهم متضامنين بالضمان، بحيث يسألون بالتضامن في مواجهة المشتري.³

و يشترط للرجوع علي البائع الأصلي توافر شروط العيب الخفي بالنسبة له ، و يظل العيب خفيا وقت إتمام البيعين ، و يجب أن يتم الرجوع علي البائع خلال سنة من تسليم المبيع للمشتري ، يرجع ذلك بصفة أساسية إلى حاجة المستهلك في علاقته بالبائع إلى تحقيق التقارب في ميدان المعرفة والمعلومات ، فضلا في معالجة الاختلال الحادث في ميزان القوة الاقتصادية ، وقد اهتم القضاء بهذا الأمر، بصدد إقامة قرينة تشبيه البائع المهني بالبائع الذي يعلم عيوب المبيع.⁴

المطلب الثالث : إثبات الضمان

إن إثبات وجود الضمان حسب القواعد العامة يقع علي عاتق من يتمسك به سواء من خلال وجوده ، أو التصرف المنشئ له، و مدة الصلاحية وبد سرياتها ، إلا أن مثل هذه الأحكام العامة لا يمكن للمستهلك الوصول إليها و القيام بإجراءاتها المعقدة ، لكونها تفرض طعون قضائية معينة يصعب علي المستهلك القيام بها ، لذا سعي المشرع الجزائري إلي فرض توازن في العلاقات بين المستهلك و المتدخل أو المحترف بوضع قواعد قانونية أكثر فعالية تهدف إلي تحقيق حماية أكثر للمستهلك تقيه من المخاطر التي تهدد صحته و ماليه و أمنه.⁵

وقد ضمنها المرسوم التنفيذي 266/90 بالنص عليها في مادة 14 منه علي أنه " يثبت كل ضمان مع طبيعة المنتج بعين الاعتبار شهادة الضمان يذكر فيها خصوصا نوع الضمان وشروط التشغيل و البيانات"

¹ : عبد الحميد الديسطي عبد الحميد ، حماية المستهلك في ضوء القواعد القانونية لمسؤولية المنتج ، دار الفكر والقانون، المنصورة، 2010، ص32.

² : فنان حسين حوى ، الوجيز في قانون حماية المستهلك ، ط3، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت لبنان ، 2012، ص158.

³ : محمد حسين منصور ، مرجع سابق ، ص323.

⁴ : عمر محمد عبد الباقي ، مرجع سابق، ص595.

⁵ : علي بولحية بن بوهيمس ، مرجع سابق ، ص

كما نصت المادة 10 منه علي أنه "يظل كل شرط بعدم الضمان أو يبطل مفعوله" ، من خلال هذا النص يتضح أن المشرع جعل عبء الإثبات في قانون حماية المستهلك لا يقع علي المستهلك إنما يقع عليه عبء إثبات التصرف القانوني ، أي اقتنائه للمنتج و تاريخ الاقتناء ، بالتالي فضمان مفروض بقوة القانون متعلق بالنظام العام .¹

بحيث لا يجب التنازل عنه أو الاتفاق علي سقوطه ، كما جعل شهادة الضمان إجبارية في المنتوجات التي عينت قائمتها بقرار وزاري مشترك بين الوزير المكلف بالجودة و الوزير المعني ، بحيث تتور الصعوبة في حالة فقدان شهادة الضمان ، أو عدم تحريرها أصلا.²

يسهل إثبات الإلتزام بالضمان إذا كان ذلك مدرجا في نصوص العقد ، أو كان لدا المشتري قسيمة الضمان بحيث نري أن التزام البائع بالضمان يظل قائما لأنه التزم بالإرادة منفردة ،علي المشتري إثبات وجوده من خلال إثبات حالات البيع المشابهة لنفس المنتج ، فنسخ المنتج الواحد تخضع جميعها في بيعها لشروط موحدة ، وهي تسمى بالشروط العامة للبيع.³

كما يقع علي المشتري عبء إثبات قدم العيب و تأثيره في صلاحية المنتوج ، كالتزام بالسلامة بحيث يقع علي المضرور في مجال المسؤولية العقدية إثبات إخلال المحترف أو المنتج بالتزامه بالإعلام بالوقاية من خطر هذه المنتجات أو إثبات عدم كفاية ما أتخذه من احتياطات مادية لازمة ، حتي بالنسبة للأضرار الناجمة عن المنتجات الخطرة بسبب عيب فيها كفساد جهاز الفرامل في سيارة معينة ،فإن الإثبات من جانب المنتج ، يقضي إثبات تقصيره في التزم المعايير الفنية المعروفة في مجال الإنتاج الذي يختص به ،و عدم إخضاع منتجاته للفحص الفني المطلوب طيلة مراحل تصنيعها.⁴

كما نصت المادة 380 من القانون المدني علي أنه " إذا تسلم المشتري المبيع وحب عليه التحقق من حالته عندما يتمكن من ذلك حسب قواعد التعامل الجارية ، فإذا كشف عيبا يضمنه البائع وحب عليه أن يخبر هذا الأخير في أجل مقبول عادة فإن لم يفعل أعتبر راضيا بالبيع .

غير أنه إذا كان العيب لا يظهر بطريق الإستعمال العادي وحب على المشتري بمجرد ظهور العيب أن يخبر البائع بذلك و إلا أعتبر راضيا بالبيع ." ، فبمجرد حدوث خلل في المبيع يجب علي المشتري إخبار البائع بالخلل ، لهذا فإن

¹ علي فناك ، حماية المستهلك و تأثيرالمنافسة علي ضمان سلامة المنتج ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، 2010 ، ص387.

² عمر عبد الباقي ، مرجع سابق ، ص560.

³ محمد حسين منصور ، مرجع سابق ، ص507.

⁴ محمد بودالي ، مسؤولية المنتج عن منتجاته المعيبة ، دار الفجر لنشر والتوزيع ، الجزائر ، 2005 ، ص117.

حدوث الخلل خلال فترة الضمان يعد سببا كافيا لالتزام البائع بالضمان ، ولا يستطيع البائع التخلص من هذا الالتزام إلا بإثبات السبب الأجنبي .¹

كما يقع على البائع أيضا عبء إثبات علم المشتري بالعيب ، أو إهماله في الفحص المبيع ، و إما إلى نقص خبرته على مستوى الشخص العادي ، حيث يعتبر العيب في كلا الحالتين عيبا ظاهرا و مثال ذلك العيب الذي يمكن كشفه من خلال الفحص الأولي للمبيع كتجربة السيارة أو معاينة المهندس للمنزل ، فإذا قصر المشتري فإنه يتحمل تبعه تقصيرة، و إستقر القضاء الفرنسي على الأخذ بأن البائع المهني منتجا أو تاجرا يعد مسؤولا عن عيوب المنتوجات التي يقوم ببيعها و لو لا يعلم بهذه العيوب .²

كذلك إذا أثبت المشتري أن البائع قد إخفاء العيب غشا منه ،ومن هنا تجدر الخطورة و التي يجب أن تواجهها صورة خاصة من الحماية ، تتناسب و طبيعة عقود الإستهلاك المبرمة مع المحترفين ، خاصة في ظل التقدم التكنولوجي الذي يصاحب إنتاج السلع و تقديم الخدمات ، حيث غالبا ما يواجه هذا المستهلك منفردا ، عملاقا اقتصاديا إجتهد مجموعة من الخبراء في صياغة نماذج عقودهم ، بصورة قد تولد لدى المستهلك شعور بالاطمئنان إلى خلو المبيع محل المعاملة من أي عيب ، و تتماثل آثاره مع آثار فرض تأكيد البائع خلو المبيع من أي عيب³ ، خاصة ما يصاحب إجراءات التعاقد من أساليب تدفع إليه مثل الإعلانات والإشهارات بصورها المختلفة ، و التي تتسم غالبيتها بالخداع و التضليل ، و من وسائل التي يؤكد بها البائع خلو المبيع من العيوب مثل إعلانه أنها حاصلة على شهادة الجودة من الجهات المختصة .⁴

و نظرا لما كان يعانيه المستهلك المضرور من السلعة عند محاولته لإثبات عيب المنتج ، عمل القضاء الفرنسي على تخفيف مشقة هذا الإثبات ، و ذلك عن طريق وضع قرينة لمصلحة المستهلك ، تفترض علم البائع المحترف بالعيب وقت البيع ، و بررت هذه القرينة بأن البائع يفترض فيه المعرفة الفنية بعيوب الصناعة الموجودة في السلعة التي يقدمها للمستهلك .⁵

¹ :محمد حسين منصور ،مرجع سابق ،ص309.

² : عامر قاسم أحمد القيسي ، الحماية القانونية للمستهلك ،دار الثقافة لنشر و التوزيع ، عمان ، 2002، ص52.

³ : عمر محمد عبد الباقي ،مرجع سابق، ص539.

Rabih CHEndeb, LE regime juridique du contrat de consommation , etude comparative,edition

Alpha,paris,2010,p31 ⁴

⁵ : عبد الحميد الديسطي عبد الحميد ، مرجع سابق ، ص142.

خلاصة الفصل الأول

من خلال دراستنا لهذا الفصل ، يتبين لنا أن البائع حتى يستفيد من الضمان لا بد أن يتوفر الشيء المبيع على العيوب التي تنال من صلاحيته للعمل ، لهذا فإن الالتزام بالضمان هدفه الأساسي توفير الأمان، أي ضمان حصول المستهلك على سلعة لا تنطوي خطورة يمكن تكون مصدر ضرر.

وعليه فإن المشرع ألزم المستهلك بإثبات الضرر الواقع من جراء المبيع ، كما يقع على المتدخل إثبات إهمال المستهلك في فحص المبيع ، أو عدم إتخاذ التدبير اللازمة لإستخدام المنتج، كما يجب على البائع تقديم شهادة الضمان من أجل تغطية

وفي هذا الإطار أوجب المشرع الجزائري ضرورة أن يتوفر في المنتج أو الخدمة التي تعرض للإستهلاك المقاييس المعتمدة والموصفات القانونية و التنظيمية التي تهمه وتميزه، وفي جميع الحالات يجب أن يستجيب المنتج للطلبات المشروعة للإستهلاك ، لاسيما ما يتعلق بطبيعته و صنفه و منشئه و مميزاته الاساسية ، لهذا فإن المتدخل يكون مسؤولا عن العيب الذي يكون في السلعة ، لقد أكد المشرع هذا بموجب المادة 3 من المرسوم التنفيذي 266/90 التي تنص على "...ويسري مفعول هذا الضمان لدى تسليم المنتج."

بذلك فإن المشرع وسع من نطاق المسؤولية نتيجة لتوسيعه لنطاق الشخصي للمسؤولين ، الضامن ليس هو المنتج فقط ، بل جميع الأشخاص الذين تدخلوا في عملية عرض المنتج للإستهلاك .

الفصل الثاني

الأثار المترتبة عن الالتزام بالضمان

تمهيد

يلتزم المتدخل بضمان سلامة المنتوجات من كل عيب قد يشوبها بقوة القانون ، و نصت المادة 16 منه على خدمة ما بعد البيع من أحل بشوبها ، حيث نصت المادة 13 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش علي استفادة كل مقتن للمواد التجهيزية من الضمان تفعيل هذا الضمان ، فإن كل متدخل في عملية الوضع للاستهلاك يكفل للمستهلك صلاحية المنتوج أو الخدمة و استمرار سلامته مدة زمنية معينة و يتعهد بإصلاح الخلل الذي يطرأ عليه خلال فترة الضمان ، و الالتزام بالنتيجة يقع على عاتق المتدخل سواء تعلق الأمر بتقديم قطع الغيار اللازمة أو استبدالها ، و الالتزام القانوني تقرره النصوص القانونية و لا يخضع لإرادة الطرفين أو لاتفاقهما فقد حدد المشرع شروط الضمان و مدته و نطاق سريانه ، كما يجب علي المستهلك في حال ظهور عيب إخطار البائع الإستفادة من دعوى الضمان و التعويض المستحق ، فقد إرتائنا إلى معالجة ذلك من خلال مبحثين .

✓ المبحث الأول : جزاء الالتزام بالضمان .

✓ المبحث الثاني : دعوي الضمان .

المبحث الأول : جزاء الالتزام بالضمان

لقد أوجب القانون على المتدخل وفي جميع الحالات أن يصلح الضرر الذي يصيب الأشخاص ، أو الأملاك بسبب العيب أو الخطر الذي ينطوي عليه المنتج أو يجعله غير صالح للإستعمال ، و للمستهلك أن يقدم للمتدخل طلب تنفيذ الضمان بمجرد ظهور العيب ، وللمتدخل أن يطلب حسب نوع المنتج بإجراء معاينة بحضور الطرفين في المكان الذي يوجد فيه المنتج المضمون ، و يمكن تنفيذ هذا الضمان بأحد الأوجه الثلاثة المتمثلة في إصلاح المنتج تناول ذلك في المطلب الأول ، أما المطلب الثاني نتناول فيه إستبدال المنتج ، أما المطلب الثالث نتناول فيه رد الثمن إذا تعذر للمتدخل القيام بأوجه الأخرى .

المطلب الأول : إصلاح المنتج

يلتزم المتدخل بضمان سلامة المنتج الذي يقدمه للمستهلك من أي عيب يجعله غير صالح للإستعمال المخصص له ، ومن أي خطر يحمله فإذا ظهر عيب في المنتج ، وجب عليه إصلاحه ليصبح صالحا للعمل و هذا بإستبدال الأجزاء المعيبة بأجزاء أخرى سليمة ، فيكون تنفيذ الضمان بتقديم قطع الغيار بالإضافة إلى العمل الذي يتمثل في تركيب هذه القطع و إصلاح الخلل ، و إذا تسبب الخلل في ضرر أصاب المستهلك فيكون من حقه أن يطلب التعويض.¹

و يعتبر حق المشتري في إصلاح العيب حق يشتهه الضمان القانوني الخاص بالمستهلك ، إذا كان قابلا للإصلاح ، ولم يكن العيب جسيما و أن يتقدم بطلب الإصلاح في أجل مطابق للأعراف المعمول بها ويكون الإصلاح مجانيا بالنسبة للمستهلك ، فيتحمل المتدخل أو المحترف جميع المصاريف الإصلاح و علي الأخص اليد العاملة و قطع الغيار و حتى مصاريف النقل ، و يعد الالتزام بتقديم قطع الغيار التزام بتحقيق نتيجة² ، و تثير خدمة ما بعد البيع مشاكل أخرى ، لأن الإصلاحات لا تتم بدقة و فعالية فعدم وجود قطع الغيار يحول دون إتمام عملية الإصلاح ، مما يجبر المستهلك شراء شئ جديد،³ وهد ما نصت عليه المادة 8 من المرسوم التنفيذي رقم 266/90⁴ علي إلزام المحترف باستبدال المنتج أو إصلاحه مجانا. " ، في أجل يطابق الأعراف المعمول بها " وعند

¹ :نوال كيموش ، حماية المستهلك في إطار قانون الممارسات التجارية ، مذكرة ماجستير في العلوم القانونية ، جامعة الجزائر ، 2011 ، ص 107.

² :سمير عبد السميع الأودن ، مرجع سابق ، ص 22.

³ :حمد الله محمد حمدالله، مختارات من كتاب قانون الإستهلاك الفرنسي، ط3، دار النهضة العربية، القاهرة، 2000، ص 54.

⁴ : الرسوم التنفيذية السالف الذكر.

النص في المادة 2/18 من نفس المرسوم علي إندار المستهلك المحترف في حالة عدم تنفيذ الضمان ، "في أجل يطابق الأعراف المهنية" ونظرا لغموض هذا الأجل.¹

فقد صدر قرار مؤرخ في 10 ماي 1994² بنص ، علي أجل اتفاقي بين الطرفين لتنفيذ الضمان ، و إلا وجب أن ينفذ في خلال سبعة أيام ابتداء من تاريخ تقديم طلب تنفيذ الضمان ، و في حالة تقصير المحترف ينذره المشتري بتنفيذ التزامه في خلال سبعة أيام من تاريخ استلام الإشعار بالإندار ، وإذا استمر المحترف في رفض التنفيذ يلجأ المستهلك إلي رفع دعوى تنفيذ الضمان لدى القضاء و هذا ما نصت عليه المادة 8 من القرار .

بالتالي لا يعفي البائع منه ، إلا بإثبات السبب الأجنبي ، و بحيث لا يكفي إدعائه بعجز الصانع عن توفيرها كما أن اعتباره التزام بتحقيق نتيجة يشكل مبررا لتحديد الضمان الاتفاقي من حيث الزمان ، إذ لا يعقل أن يتحمل البائع أو الصانع ، بعد مرور وقت معين الاستمرار في صناعة قطع الغيار الملائمة لأجهزة توقف صنعها نهائي.³

مما لاشك فيه أن إذا وضع إستعمال المنتج بطريقة غير عادية وغير معقولة التوقع ، فإنه لا يحق للمستعمل المطالبة بإصلاح و ضمان السلامة وهذا حسب مانصت عليه المادة 9 من القانون 03/09 حيث قيدت العمومية للمحافظة على مصالح المتدخل من جهة و صيانة المستهلك من جهة أخرى لتحقيق مبدأ التوحيد تسري عليه التشريعات الحديثة في هذه المسألة و هو الأمر الذي تداركه المشرع الأوربي بصدر التعليمات المؤرخة في 1985/7/25 التي تقيد الحق في ضمان السلامة بتقيد على المشروعية المعقولة.⁴

المطلب الثاني : استبدال المنتج

قد يكون العيب أو الخلل جسيما علي نحو يؤثر في صلاحية المنتج بأكمله و يصعب إعادة إصلاحه علي النحو المرجو ، فإنه يجب إستبداله حتي يفي المحترف أو المتدخل بالتزامه بالضمان ، ومن حق المحترف أن يرفض إستبدال المنتج إذا أمكن إصلاحه و إعادته إلي حالته المعتادة ، وكل هذه المصاريف تكون مجانا و بدون رسوم إضافية ، و يتحمل البائع أو المتدخل كل هذه المصاريف في حال عدم تسبب المستهلك في ذلك .⁵

¹ : علي بو لحية بن بو خميس ، مرجع سابق ص94.

² : قرار وزير التجارة المؤرخ في 10 ماي 1994 المتعلق بكيفية تطبيق المرسوم التنفيذي 266/90.

³ : محمد بوذالي ، مرجع سابق ، ص48.

⁴ .فرحات عباس، أهمية خدمة ما بعد البيع في مؤسسة صناعية، العدد11، سنة 2014.

⁴ :محمد حسين منصور، ضمان الصلاحية المبيع للعمل لمدة معلومة، دار الجامعة الجديدة

لنشر، الإسكندرية، 2004، ص59.

أما في حالة عدم إتباع المستهلك لتعليمات المتخذة من طرف المتدخل يبقى هذا الأخير وحده المسؤول عن هذه المصاريف، ولا ترفع المسؤولية إلا إذا أثبت المحترف أو المتدخل أن عدم التنفيذ يرجع إلى قوة قاهرة أو لسبب أجنبي لأن التزام المحترف هو التزام بتحقيق نتيجة ، وهذه النتيجة تشمل في صلاحية المنتج للاستعمال لمدة أطول ، دون حدود أي أثار تحول دون هذه الصلاحية، وفي حالة عدم توفرها

يتم الاستبدال مجاناً و في اجل حسب الاعراف المعمول بها ، ويتحمل المتدخل جميع المصاريف سيما مصاريف اليد العاملة كما منح قانون الإستهلاك الفرنسي الحق للمشتري في إعادة المبيع إلى البائع و إسترداد ما دفعه من ثمن أو طلب إستبدال المبيع خلال 7 أيام من تاريخ تسليم المبيع .¹

المطلب الثالث : رد ثمن المبيع

عقد البيع يولد التزامات مستمرة ، فهو عقد فوري حيث يشترط لتحقيق شرط إسترجاع الشئ المبيع وقيام البائع برد الثمن كاملاً إلى المشتري ،² إذا تعدد إصلاح المنتج أو إستبداله يجب علي المتدخل أن يرد جزء من الثمن إذا فضل المستهلك الإحتفاظ بالشئ المبيع في حالة العيب الغير جسيم ، و معيار العيب الغير الجسيم بحيث لو علمه المشتري لأم علي الشراء ، لكن بثمان أقل ، فإن المشتري في هذه الحالة ليس له رد المبيع ، إنا له أن يطالب البائع بتعويض عما أصابه من ضرر بسبب العيب ، أي يطالبه بالفرق بين قيمة المبيع سليماً و قيمته معيباً وهذا ما نصت عليه المادة 2/ 376 من القانون المدني الجزائري على أنه " إذا اختار المشتري استبقاء المبيع ، أو كانت الخسارة التي لحقته لم تبلغ القدر المشار إليه في الفقرة السابقة لم يكن له سوى المطالبة بحق التعويض عن الضرر الذي لحقه بسبب نزع اليد عن المبيع ."³

أما في حالة رد الثمن كاملاً إذا كان المبيع غير قابل للاستعمال كلياً ، فالمستهلك القيام برد المبيع والمطالبة بالتعويض عن كل الأضرار المادية و الجسمانية التي يتسبب فيها العيب طبقاً للمادة 6 من المرسوم التنفيذي 266/90 المتعلق بضمان المنتوجات⁴ ، و يدخل ضمن ذلك ضرر عدم الإفسادة من المنتج طوال فترة الإصلاح ، وإن مبدأ استحقاق التعويض أو مداه يتوقف علي عدة عوامل منها حسن نية .⁵

¹: عبد الباسط جاسم محمد، إبرام العقد عبر الأنترنت، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت - لبنان، 2010، ص266.

²: فايز محمد حسين ، الشروط المقترنة بعقد البيع ، دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية ، 2010 ، ص161.

³: أنور العمروسي ، العقود الواردة علي الملكية في القانون المدني ، ط1، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ،

2002 ، ص185.

⁴: المرسوم التنفيذي 266/90 السالف الذكر.

⁵: علي بولحية بن بوخميس ، مرجع سابق ، ص47.

و البحث في توافر حسن النية من عدمه في تنفيذ الالتزام يفترض أن التنفيذ يتم بطريقة معينة ، لهذا نرى أن حسن النية في مجال تنفيذ العقود يتسم بالضرورة بطابع موضوعي¹ ، فالمستهلك كأثر لإقباله لتعاقد يهدف إلي حياة السلعة و الانتفاع بها علي نحو يوازي علي الأقل ما سدده مقابل ذلك ، و الذي من المفترض أن يكون لأجزائه ما يناظرها من عناصر السلعة ، وقدرها و جودتها ، ومطابقتها للمواصفات و ملامتها للغرض المخصص من أجلها وخلوها من العيوب²

وهذا ما جاء في تقرير هيئة الأمم المتحدة حول التجارة و التنمية أنه يتعين على الحكومات إعداد أو وضع سياسات صارمة في إطار حماية المستهلك ، ويتعين على الدول احترام هذه المبادئ و السعي على تنفيذها قصد توسيع حماية المستهلك ، بما يتناسب و يتوافق مع الدول الأخرى ، مما يشكل ضمانا للمستهلك على الصعيد الدولي أما علي المستوي الوطني فقد جاءت الاستجابة واضحة من قبل المشرع الجزائري و ذلك بإنشاء العديد من النصوص القانونية التي تلزم الأعوان الاقتصادية علي وجوب احترام سيادة المستهلك ، وذلك بتوفير السلعة أو الخدمة وفقا لمتطلبات هذا الأخير بعيدا عن كل غش أو احتيال.³

¹ : حسام الدين كامل الأهواني ، النظرية العامة للالتزام ، ط3 ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ص408.

²:علي بو لحية بن بوخيمس،مرجع سابق،ص48.

³ : زويير أرزقي ، مرجع سابق،ص31.

المبحث الثاني: دعوى الضمان

أقر المشرع الجزائري بموجب المادة 13 من قانون حماية المستهلك علي إلزامية الضمان و نظمها بموجب المرسوم التنفيذي 266/90 المتعلق بضمان المنتجات و الخدمات ، فالمتدخل ملزم بأن يضمن المنتجات التي يعرضها للاستهلاك من كل عيب يجعلها غير صالحة للإستعمال ، لهذا إذا أدخل المتدخل بإلتزامه بالضمان يحق للمستهلك رفع دعوى الضمان ، و حدد المشرع إجراءات رفع هذه الدعوي بموجب القانون و نتناول ذلك في المطلب الأول ، أما الحقوق الناشئة عنها في المطلب الثاني ، أما بالنسبة للمطلب الثالث نتناول سقوط دعوى الضمان .

المطلب الأول : إجراءات رفع دعوى الضمان

تتضمن أحكام دعوي الضمان إجراءات أولية لرفعها ، متي أثبت المستهلك أن العيب حدث خلال الضمان بموجب شهادة الضمان ، بعد إخطار المتدخل بالعيب ، إذ لا بد للمستهلك القيام بها لأنها ذات طابع إلزامي ، بحيث لا يستطيع التملص منها ، ويقدر القاضي ما إذا كان المستهلك قد بادر إلي معاينة المنتج لكشف العيب بمجرد تمكنه من ذلك وفقا لتعامل المألوف و هذا ما نصت عليه المادة 380 من القانون المدني على "إذا تسلم المشتري المبيع و جب عليه التحقق من حالته..."¹ ، فمثلا من يشتري سيارة فإنه لا يعتبر قابلا لها بما فيها من عيوب بمجرد استلامها ، بل لا بد من منح مهلة له من أجل تمكنه من تجربة السيارة و اكتشاف ما بها من عيب ، فإذا أهمل ذلك عد قابلا للمبيع بحالته .²

لهذا متي أثبت المستهلك أنه أخطر المتدخل بتنفيذ الضمان و ذلك خلال 7 أيام ابتداء من تاريخ طلب تنفيذ الالتزام بالضمان في حالة عدم الاتفاق علي مهلة معينة ، فإذا قصر المتدخل في تنفيذه لضمان ، ينذر المستهلك و له 7 أيام أخرى من تاريخ استلام الإشعار بالإندار و يكون الإندار برسالة مضمنة و قد تكون بواسطة محضر قضائي لتنفيذ لضمان ، وفي حالة عدم التنفيذ في الأجل المحدد حينها يقوم برفع الدعوى أمام المحكمة المختصة في آجال أقصاه سنة واحدة ابتداء من تاريخ الإندار في حالة عدم التنفيذ يحق للمستهلك المطالبة بالتعويض.³

¹ : لحسن آت ملويا، الملتقي في عقد البيع ، ط3، دار هومة ، الجزائر ، 2006 ، ص465.

² : رمضان أبو السعود ، شرح العقود المسماة في عقدي البيع و المقايضة ، ط2، دار الجامعة الجديدة
² لنشر، الإسكندرية، 2003، ص258

³ : منير قزمان ، التعويض في القانون المدني ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، 2005 ، ص21.

بحيث أوجبت المادة 7 من قرار وزير التجارة المؤرخ في 10 مايو 1994 على المهنيون المتدخلون في عملية وضع المنتجات الخاضعة لضمان رهن الإستهلاك، بإقامة و تنظيم خدمة ما بعد البيع المناسبة، والمرتكزة على وسائل مادية مواتية، وعلى تدخل عمال تقنيين ومؤهلين، و على توفير قطع غيار موجهة للمنتوجات المعنية ويطبق القرار علي المنتوجات الموضوعة محليا و المستوردة.¹

وتبقي دعوى الضمان قائمة و لو هلاك المبيع بأي سبب كان و يفترض المبيع المعيب قد هلك بعد أن تسلمه المشتري، و تقوم المذكرة الإيضاحية للمشرع التمهيدي بأن دعوى الضمان تبقى و لو هلك المبيع حتى تنفي الشبهة في أن الهلاك يسقط دعوى الضمان، فهلاك المبيع و هو في يد المشتري لايسقط الضمان ويجوز للمشتري دائما أن يطالب البائع، بالرغم من هلاك المبيع بتعويض عما أصابه من ضرر.²

وإذا تصرف المشتري في المبيع المعيب، و كان تصرفه بعد الإطلاع على العيب، أعتبر هذا نزولا ضمنا منه عن ضمان العيب الخفي، إلا إذا احتفظ بحقه قبل التصرف و عند ذلك لا يرجع إلا بالتعويض عن العيب لأنه إستبقى المبيع و تصرف فيه، أو إذا رجع عليه من إشتري منه بضمان هذا العيب و عند ذلك يصح له هو أيضا الرجوع على بائعه³

خلق المشرع الفرنسي مرونة في مجال ممارسة دعوى الضمان، بحيث إستطاع القضاء الفرنسي من توفير ضمان أكثر فعالية من أجل حماية المستهلكين، و ذلك عن طريق تطوير قواعد ممارسة هذه الدعوى، لأن في نظرنا من النادر أن يتعاقد المنتج مباشرة مع المستهلك إذا يوجد بصفة عامة شبكة توزيع تمتد بين المنتجين و مستعملي المنتجات.⁴

و إذا تحول المبيع المعيب و هو في يد المشتري إلى شئ آخر و كان هذا التحول بفعله، و كان ذلك بعد الإطلاع على العيب سقط على البائع الضمان، و إن كان ذلك قبل الإطلاع إمتنع الرد ولا يستطيع المشتري الرجوع على البائع إلا بالتعويض عن الضرر.⁵

¹: لحسن بن الشيخ آت ملويا، مرجع سابق، ص 490.

²: أحمد عبد الرزاق السنهوري، مرجع سابق، ص 744.

³: زهية سي يوسف، مرجع سابق، ص 172.

⁴: فايز محمد حسين، مرجع سابق، ص 165،

⁵: عبد الرزاق السنهوري، مرجع سابق، ص 752.

كما أن حق جمعية حماية المستهلك في الدفاع عن مصالح المشتركة للمستهلكين إذا وقع إعتداء على حق المدعى أي نشأت المصلحة في رفع الدعوى، ويعبر عن هذا أنه يجب أن ترفع من ذي صفة، وهذا يتحقق في المستهلك الذي يقع الإعتداء على حقه.¹

إلا أن حق المستهلك في اللجوء إلى القضاء يواجهه عمليا جملة من المشاكل، فالمستهلك عادة ما يشعر أنه وحيد أعزل مواجهة مهنيين مجهزين بوسائل على قدر كبير من الأهمية، كما أن الفائدة التي سيحصل عليها من رفع الدعوى لا تعادل ما يتحمله من نفقات باهضة، و لكل هذه الأسباب وغيرها، جعلت جمعية حماية المستهلك تباشر مثل هذه الدعاوى نظرا لما لها من قدرة في تجاوز هذه العقبات وهذا حسب نص المادة 17 من القانون 06/12 فأن المشرع أعطى الحق للجمعيات في تمثيل الطرف المدني أمام القضاء وكذلك ما نصت عليه المادة 23 من قانون 03/09.²

المطلب الثاني : تنفيذ حكم دعوي الضمان

تنشأ عن دعوى الضمان التي يرفعها المستهلك عدة حقوق، بحيث يحق له المطالبة بالتعويض عن الأضرار الناجمة عن عيب المنتج، بالإضافة حقه الأساسي في تنفيذ الضمان، و سنبين ذلك من خلال الفرع الآتي.

الفرع الأول:الحق في المطالبة بالتعويض

يجوز للمستهلك بمقتضى دعوى الضمان أن يطالب المتدخل بالتعويض الكامل بسبب العيب المضمون، وهو ما نصت عليه المادة 6 من المرسوم التنفيذي رقم 266/90، يدخل في التعويض الأضرار المادية و الجسمية، و حتي أضرار عدم الإستفادة من المنتج طوال فترة إصلاحه، ففي جميع الحالات يكون لهذا الأخير الحق في التعويض، وهذا يزيد أو ينقص تبعا لما إذا كان المتدخل سيئ النية أو حسن النية غير عالم بوجود العيب ففي الحالة الأولى يسأل المتدخل عن الضرر المباشر و المتوقع و الغير المتوقع، أما الحالة الثانية فلا يسأل إلا عن الضرر المتوقع و المباشر.³

¹:عامر قاسم أحمد القيسي،مرجع سابق،ص52.

²:فاتن حوي،مرجع سابق،ص75.

³:سمير عبد السيد تناغو، عقد البيع، الفنية لطباعة والنشر، الإسكندرية،1998،ص325.

و مثال عن الأضرار المتوقع ما يلتزم به المشتري إتجاه الغير كأجور العمال المتعطلين عن العمل والتضمينات التي حكم بها علي للغير نتيجة لالتزامه¹، و في فرنسا أيضا ذهبت المادة 1645 إلى أن البائع سيئ لنية يلتزم فضلا عن رد الثمن الذي قبضه بتعويض المشتري عما لحقه من خسارة أو ما فاته من كسب ، تعويض كافة الأضرار التي أصابت المشتري من جراء العيب ،بينما لم تلزم المادة 1646 البائع حسن النية إلا برد الثمن والمصاريف التي سببها المبيع ، بحيث لا يلتزم البائع بمقتضى نص هذه المادة بتعويض المشتري عن أي ضرر آخر.²

ففي هذا الصدد قضت محكمة النقض الفرنسية برفض الطعن المقام من شركة تحترف بناء السفن علي الحكم الصادر من محكمة إستئناف "بوردو" في نوفمبر 1994 فيما قضت به من فسخ عقد بيع سفينة تبين للمشتري بعد التسلم أن بها بعض العيوب الخفية بشكل ينال من صلاحيتها لأداء الوظيفة المنوط بها، خاصة أن الحكم قد تضمن القضاء للمشتري على سبيل التعويض بفوائد دين استرداد الثمن المبيع إعتبارا من تاريخ سداد وكانت الشركة المستأنفة قد دفعت بمخالفة الحكم بنص المادة 1153 من القانون المدني الفرنسي و التي بمقتضاها لا تسري التأخير، إلا من تاريخ الإنذار بالذفع، فضلا عن أنها قد تعهدت بالبناء إلى شركة أخرى، و أقتصر دورها علي مجرد التجهيز .

إلا أن محكمة النقض في إطار تأييدها لحكم محكمة الإستئناف ذهبت إلى أن البائع بوصفه محترفا، بشكل يمكنه من معرفة العيوب الخفية في السفينة المباعة، كما يلتزم البائع سيئ النية كذلك بالمصروفات، بحيث يرى بعض الفقه أن هذا هو المظهر الوحيد لتفرقة بين البائع حسن النية وسيئ النية لأن التعويض عن هذه الأضرار يستلزم حسب القواعد العامة إثبات سؤ النية.³

و ينظر إلى هذه الأضرار علي أنها إحدى ثمار التطور الحضاري الذي نعيشه نتيجة التقدم الصناعي، وما لازمه من تنوع في المنتجات و تعدد أشكالها و تركيبها، وتفاقم خطرها على الأشخاص ما جعل مسألة التعويض أمر ملحاح يستلزم تجاوز نصوص ضمان العيوب الخفية التي تعجز عن النهوض بمثل هذه المسألة نظرا لما تتطلبه من إثبات سؤ النية، فعلى المستهلك الجوع مباشرة على المتدخل في عرض المنتج للاستهلاك للمطالبة بالتعويض عن عيب المنتج.

¹: محمد عبد الطاهر حسين ، دعاوى عقد البيع، ط2، دار النهضة العربية ، القاهرة، 1995، ص51.

²: حنين نوال شعباني ، مرجع سابق ، ص169،

³: عمر محمد عبد الباقي، مرجع سابق، ص560.

ولتجنب المستهلك مثل هذه الصعوبات التي قد تحول دون تحصيله لحقوقه، لذي لجأ المشرع إلى الحد من مبدأ الأثر النسبي للعقد، عن طريق فتح المجال أمام المستهلك للرجوع مباشرة علي أي متدخل في عملية عرض المنتج الاستهلاك و هذا ما اكذته المادة 20 من المرسوم التنفيذي 266/90،¹ وعليه فإن كل متدخل فعرض المنتج من منتجين أو صناع أو وسطاء أو موزعين، هم مسؤولين أمام المستهلك كل حسب مسؤوليته الخاصة اتجاه أي إخلال بحقه في الضمان كونه لا تربطه أي علاقة مباشرة معهم.²

ومع ذلك في 1984/5/29 قصت الغرفة الأولى المدنية بمحكمة النقض الفرنسية بأحقية مشتري العقار في الرجوع مباشرة بدعوي الضمان على منتج مواد البناء المستخدمة، و التي رتبت أضرار لحقت بالمشتري، وبهذا إستقرت أحكام القضاء الفرنسي بإعطاء الحق للمشتري بالرجوع مباشرة على المنتج، ولكن القضاء الفرنسي لم يتوقف عند هذا الحد ذهب إلى منح الحق في الإدعاء مباشرة.³

بذلك يكون المشرع الجزائري قد ساير المشرع الفرنسي الذي يميز للمشتري الاخير الرجوع مباشرة على أي من البائعين المتعاقبين وصولاً إلى الصانع مستندا في ذلك على أحكام المسؤولية التقصيرية، باعتبار أن المتدخل أحدث ضرر فهو عن مسؤول عن ذلك.⁴

طبيب ولد عمر، النظام القانوني لتعويض الاضرار الماسة بأمن المستهلك، مذكرة دكتوراه في القانون، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2010، ص86
مما سبق فإن إنتقال المنتج من المتدخل إلى المستهلك سواء كان ذلك بواسطة المتدخل أم لا، فلا يسقط الضمان القانوني لصالح المستهلك في حالة ظهور عيب أثناء فترة الضمان، كما تبين من المادة 20 من المرسوم التنفيذي رقم 266/90 التي تمنح للمستهلك الحق في الرجوع على البائع الأخير أي المتعاقد مباشرة، و يستطيع هذا الأخير الرجوع على البائع السابق مباشرة لأن الأمر الراجع في اجتهاد محكمة النقض الفرنسية في حالة تتابع البيوع، فأعطت المستهلك الحق في مباشرة الدعوى ضد أي متدخل في عملية عرض المنتج المعيب للإستهلاك.⁵

¹ :طبيب ولد عمر، النظام القانوني لتعويض الاضرار الماسة بأمن المستهلك، مذكرة دكتوراه في القانون، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2010، ص86.

²: محمد عماد الدين عياض، الحماية المدنية للمستهلك من خلال قواعد الممارسات التجارية، مذكرة ماجستير في العلوم القانونية، جامعة ورقلة، 2006، ص35.

³: طبيب ولد عمر، مرجع سابق، ص88.

⁴: زاهية حورية سي يوسف، الواضح في عقد البيع، دار هومة، الجزائر، 2012، ص307.

⁵: طبيب ولد عمر، مرجع سابق، ص80.

مما لا شك فيه أن هذا الحكم الذي خرج فيه المشرع عن مبدأ الأثر النسبي للعقد، يوفر حماية للمستهلك، إذ يمكن لهذا الأخير من أن يختار من بين المتدخلين في عملية عرض المنتج للاستهلاك، أكثرهم ملاءة كما يزيد من فرص المستهلك في إستفاء حقوقه.¹

وقد وضع القانون دعوى الضمان تنظيماً للعلاقات التعاقدية لتحقيق حماية خاصة للمتعاقد دون غيره من الأشخاص، كذلك فإن هذه الضمانات لم يقصد منها المشرع حماية المتعاقد من جميع الأضرار بوجه عام، وإنما قصد منها تحقيق الحماية في مواجهة أضرار محدد من ذلك على سبيل المثال نقصان منفعة السلعة أو المنتوجات محل التعاقد، بينما ذهب بعض الفقه إلى ضرورة اللجوء إلى التفسير الضيق في مجال ضمان العيوب الخفية، وقد ذهب البعض الآخر إلى ضرورة التوسيع في تفسير النصوص الخاصة بهذا الضمان، أما بالنسبة للقضاء الفرنسي فقد تبني التفسير الواسع النصوص المنظمة لعقد البيع.²

المطلب الثالث: سقوط حكم دعوى الضمان

فد يتهاون المستهلك في رفع دعوى الضمان، إلا أن هذا الأخير تسقط بمضي سنة، بحيث يسقط حق المشتري أو المستهلك في الرجوع على المتدخل عرض المنتج للاستهلاك بحقه في مباشرة دعوى الضمان لتمسك البائع بمدة سنة لتقادم، وذلك في الفرع الأول، أما الفرع الثاني تنطبق إلى الإتفاق على تعديل احكام الضمان.

الفرع الأول: سقوط دعوى بالتقادم

يسقط حق المشتري في الضمان بمرور سنة من يوم تسلم المبيع تسليماً فعلياً، ولو لم يكتشف المشتري العيب إلا بعد ذلك، وعليه فإن تقادم دعوى ضمان العيب الخفي تبدأ في السريان من وقت التسليم فحسب، وليس من وقت علم المشتري بالعيب، ولكن المقصود بالتسليم الذي منه سريان لتقادم الدعوى هو التسليم الفعلي لا التسليم الحكمي.³

بحيث نرى الغالبية العظمى من الفقه ترى أن التسليم الفعلي هو الوقت الذي يمكن للمشتري إجراء فحص المبيع على الوجه الذي يمكنه من كشف العيب، ويلاحظ أن مدة التقادم تبدأ من وقت التسليم بصرف النظر إلى

¹: محمد عماد الدين عياض، مرجع سابق، ص 36.

²: علي فتاك، مرجع سابق، ص 70.

³: فتحي عبد الرحيم عبد الله، الوجيز في العقود المدنية المسماة عقد البيع، ط3، منشأة المعارف، الإسكندرية،

1998، ص 238.

وصول المشتري إلى كشف العيب الموجب لضمان أو عدم وصوله لذلك، بحيث نجد النصوص المصرية تربط بين مدة اكتشاف العيب و سريان مدة التقادم وقد إختار المشرع الجزائري على غرار المشرع المصري حلا يوافق بين الطرفين و يحقق إستقرار التعامل، إذ جعل مدة التقادم سنة من يوم التسليم، لكن لا يستطيع البائع أن يتمسك بهذه المدة لتتمام التقادم إذا أثبت المشتري أن البائع قد تعمد إخفاء العيب غشا منه، فهنا تكون مدة التقادم 15 سنة من يوم إنعقاد البيع و ليس من وقت التسليم.¹

بحيث نجد القانون اللبناني يفرق بين العقارات و المنقولات، بالنسبة لمدة التقادم التي تنقضي بها دعوي الضمان، فالنسبة للعقارات فهي مدة 365 يوما، أما بالنسبة للمنقولات 30 يوما و كل هذه المدد تسري جميعها من التسليم الفعلي ما لم تكن قد سقطت من قبل بسبب إهمال المشتري في الفحص، أو عدم إخطار البائع، إلا إذا إتفق البائع و المشتري، على بقاء البائع ملتزما بالضمان مدة أطول المحددة في القانون فلا تسقط دعوى الضمان.²

كما تنقضي دعوى التعويض بإنقضاء 15 سنة من وقوع الفعل الضار وهذا ما نصت عليه المادة 133 من القانون المدني الجزائري على أنه " تسقط دعوى التعويض بانقضاء خمس عشر سنة من يوم وقوع الفعل الضار "³، إلا ميعاد تقادم دعوى المسؤولية المدنية عن عيب المنتوجات يختلف عن المهلة كشرط لرفعها، من حيث أن المهلة لم توضع لحماية الأوضاع، إنما وضعت لتعين المعاد الذي يجب أن يتم فيه حتما رفع الدعوى، فهو ميعاد حتمي لا بد أن يتم فيه العمل المعين من خلاله، و إلا كان باطلا، كما أنها تختلف في كيفية إعمالها، إذ القاضي إثارها من تلقاء نفسه دون حاجة في أن يتمسك الخصم بها.⁴

غير أن المشرع من خلال إستقراء النصوص ذات الصلة، يبدو أن المشرع يتنازع بين إتجاهين بخصوص تحديد مدة تقادم دعوى المسؤولية الناشئة عن عيب المنتوجات :

الإتجاه الأول: يري أن هذا النوع من المسؤولية في حكم المسؤولية الناشئة عن العيب الخفي، وهذا ما جسده المشرع في قانون الإستهلاك و لاسيما المرسوم التنفيذي رقم 266/90 فقد قرن المشرع الإلتزام بضمان السلامة

¹: زاهية سي يوسف، مرجع سابق، ص189.

²: زهندي يكن، عقد البيع، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، ص259.

³: علي علي سليمان، النظرية العامة للإلتزام، ط7، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2006، ص208.

¹: عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني نظرية الإلتزام بوجه عام، ج3، منشأة

المعارف، الإسكندرية، 2004، ص894.

مع الإلتزام بضمان الصلاحية و هذا طبقا لنص المادة 3 من المرسوم بحيث تنص علي أنه "يجب على المحترف أن يضمن سلامة المنتج الذي يقدمه من أي عيب يجعله غير صالح للإستعمال المخصص و/أو من أي خطر ينطوي عليه، ويسري مفعول هذا الضمان لدى تسليم المنتج " ، بحيث نجد اهذا الرأي وحد بين الإلتزامين.

- **الإتجاه الثاني:** يفرق بين المسؤولية الناشئة عن الإخلال بالالتزام بضمان سلامة المنتج هي دعوي مسؤولية تختلف عن دعوى ضمان الصلاحية ، سواء من حيث المصدر نجد أن ضمان العيب الخفي يتأسس علي المادة 379 من القانون المدني ، و من حيث الموضوع نجد أن دعوى الضمان ترمي إلى فسخ البيع أو إنقاص الثمن بما يوازي العيب.

وعليه فإن المشرع قد ساير الأتجاه الثاني ، مما يعني أنها تسقط بالتقادم بمضي 15 سنة من تاريخ وقوع الفعل الضار المتمثل في إلحاق ضرر بالمضورور¹

نلاحظ أن مدة التقادم لا يجوز الإتفاق علي تقصيرها ، لان الأصل أنه لا يجوز الاتفاق على أن يكون التقادم في مدة تختلف عن المدة التي حددها القانون ، و إذا كان يجوز الاتفاق على إطالتها، فذلك لأنه ورد نص صريح في القانون المدني في المادة 383 التي تنص على " ... ما لم يلتزم البائع بالضمان لمدة أطول... "لهذا فإن مدة الضمان إذا إتفق المتعاقدان على إطالة الضمان بأكثر من سنة.²

الفرع الثاني: الإتفاق على تعديل أحكام الضمان

قد يتفق الطرفان علي تعديل الضمان أحكام الضمان، مثل أحكام ضمان التعرض والإستحقاق، إذ يجوز للمتعاقدين الإتفاق على الزيادة أو النقصان أو إسقاط و هذا ما نصت عليه المادة 384 على أنه "يجوز للمتعاقدين بمقتضي اتفاق خاص أن يزيدا في الضمان أو أن ينقصا منه وأن يسقط هذا الضمان غير أن كل شرط يسقط الضمان أو ينقصه يقع باطلا إذا تعمد البائع إخفاء العيب في المبيع غشا منه " ، نتطرق إلي ذلك من خلال النقاط الآتية:

¹: علي فتاك ، مرجع سابق، ص406.

²: زاهية سي يوسف، مرجع سابق، ص186.

1. الزيادة في الضمان :

و يأخذ الإتفاق على زيادة الضمان صور متعددة ، و هو ما يتعلق بأسباب الضمان أو بمدى التعويض المستحق عند تحقق الضمان، فيشترط المشتري على البائع أن يضمن له كل عيب في المبيع حتى ولو كان ظاهرا ، أو أن يتفقا علي إطالة مدة التقادم فتكون أكثر من سنة ، أو كأن يشترط المشتري على البائع عدم سقوط حفه في الرجوع بالضمان إذا لم يبادر في فحص فور تسليمه إليه ، كما يتفق المشتري علي رد المبيع حتى و لو كان العيب بسيطا غير قابل لضمان .¹

و يشترط حسن النية في الزيادة أو في إنقاص الضمان ، أما بالنسبة لضمان صلاحية المبيع للعمل فإنه لا يتصور الإتفاق على تشديد أحكامه كإطالة المدة في الضمان و كالتص في وثيقة الضمان على الإلتزام بإصلاح الخلل الناجم عن سوء الإستخدام ، كما لا يتصور أيضا الإتفاق عل التخفيف من تلك الأحكام، كالتص على عدم تحمل البائع ثمن قطع الغيار اللازمة لإصلاح المبيع، وهد التخفيف يورد إلتزامات علي عاتق المشتري كتحمل أجرة نقل المبيع لمركز الخدمة أو كإلتزامه بالكف عن إستعمال السلعة عقب ظهور الخلل و إخطار البائع عنها .²

لاشك أن الأحكام المخففة لضمان ذات طبيعة إتفاقية ، فهو ضمان إضافي للضمان القانوني و من تم يخضع لزيادة أو النقصان حسب إرادة المتعاقدين و هذا ما نصت عليه المادة 386 من القانون المدني الجزائري على " ... كل هذا مام يتفق الطرفان على غير ذلك... "، أما إذا كان البائع سيئ النية لا يحق له الإتفاق على الزيادة في الضمان.³

إن جواز الإتفاق على الزيادة في الضمان ، لايعنى أن هذا الاتفاق يكون دائما واضح وسهل لأنه قد يحتوي على بنود تحمل أكثر من معني أو قد يحتوي على بنود غامضة العبارات ، مما يستدعي ضرورة تفسيرها ، ويرجع ذلك لقاضي الموضوع في تفسير العقد ضمن سلطته التقديرية ، لكن قراره يخضع لرقابة قضاء النقض إذا ما أدى ذلك إلى تشويه إرادة المتعاقدين .

في حالة الشك أو إتساع بند الزيادة في الضمان ، يفسر لمصلحة المتدخل بإعتباره مدينا بالإلتزام ، فكثير ما يستعمل المحترفون عبارات في عقد البيع متوخين منها الترغيب في منتجاتهم ، فيعدون تعابير و لكن هذه التعابير

¹: خليل حسن قداد، مرجع سابق، ص182.

²: زهندي يكن، مرجع سابق، ص260.

³: السيد محمد السيد عمران، حماية المستهلك أثناء تكوين العقد، منشأة المعارف، الإسكندرية، ص255.

تكون غامة ومرنة بشكل تحتمل فيه أكثر من معنى، بحيث إذا فسرت بشكل معين فإنها تضمن كل شيء و من ضمن هذه التعابير مثلا،(حالة المنتج جيد)،(منتجات سليمة).¹

2. إنقاص الضمان

وهي الاتفاقات الأكثر شيوعا فهي تتعلق بأسباب الضمان أو بمدى التعويض المستحق، و ينتقص الضمان بأن يشترط البائع ألا يضمن له عيبا معيناً لا يظهر بالفحص الفني المتخصص، أو أن يتقف البائع مع المشتري على إنقاص التعويض كأن يشترط البائع إذا رد المبيع المعيب إلا أن يرد أقل القيمتين، قيمة المبيع سليماً الثمن دون تعويض آخر.²

في حالة الإتفاق على إنقاص الضمان أو الإعفاء منه يجب ألا يكون البائع قد تعمد العيب غشا منه، و إلا كان شرط إنقاص الضمان أو الإعفاء منه يقع باطلا، و نصت المادة 384 من القانون المدني المقابلة بنص 453 مصري، وعلى المشتري الذي يريد أن يتمسك ببطلان شرط الإنقاص أو الإسقاط أن يثبت غش البائع في إخفاء العيب ولا يكفي أن يثبت علم البائع بالعيب.³

إن تفسير الاتفاق على إنقاص الضمان يهدف إلى معرفة نية المتعاقدين الحقيقية و التي تستوحي من العقد، وذلك في حالة ورد بند إنقاص الضمان بعبارات غير صريحة أو غامضة، و المبدأ العام في تفسير البنود المنقصة لضمان أو المعفية منه، يتوجب عدم التوسع في تفسيرها، لأنها تشكل إستثناء لقاعدة الضمان العام و ذلك خلافا للمبدأ الذي يستوجب تفسير النص لمصلحة المدين في حال كونه غامضا، خاصة و أن تلك البنود تكون عادة موضوعة من قبل الطرف الأقوى في العقد أى المتدخل و ضد مصلحة المستهلك، فوجود الاتفاق لا يمكن إستنتاجه من تعابير غامضة، لأنه في حالة الشك يفسر ذلك لمصلحة المستهلك و لو كان المتدخل هو المدين بالالتزام، وعليه يتوجب على المتدخل الذي يدعى بوجود اتفاق مخفف أو مسقط، أن يثبت ذلك الاتفاق.⁴

¹: سامى بلعابد، ضمان المحترف لعبوب منتوجاته، رسالة دكتورا في القانون، جامعة قسنطينة، 2005، ص41.

²: زهية سي يوسف، مرجع سابق، ص193.

³: خليل حسن قداد، مرجع سابق، ص183.

⁴: سامى بلعابد، مرجع سابق، ص42.

3. إسقاط الضمان

قد يتفق الطرفان علي إعفاء البائع من الضمان و عندئذ لا يكون البائع مسؤولاً إلا عن رد قيمة المبيع وقت نزع اليد في حين ينصب الإعفاء أو الإسقاط على الناصر الأخرى للتعويض و المتمثلة في قيمة الثمار و المصاريف النافعة و الكمالية و مصاريف دعوى الضمان و التعويض عن الخسارة اللاحقة به و الكسب المفقود و هذا ما أكدته المادة 2/378 بنصها " يقي البائع ملزماً في حالة نزع اليد الناتج عن الفعل الغير ، بأن يرد للمشتري قيمة المبيع وقت نزع اليد، ما لم يتبت بأن المشتري كان على علم أثناء البيع بسبب نزع اليد، أو أنه إشتري تحت مسؤوليته." ¹

وهنا يتفق الطرفان على إسقاط الضمان كله ، بأن لا يكون البائع مسؤولاً عن العيوب الموجودة في المبيع غير أنه يقع باطلاً كل شرط ينقص الضمان أو يسقطه إذا كان البائع سيئ النية بمعنى أنه أخفي العيب عمداً ، مثال أن يقوم البائع بتزوير عداد السيارة حتى تظهر بأنها قطعت كيلومترات قليلة ، أو يعلم بأن الحيوان مريض ولا يخبر المشتري. ²

و يلاحظ أنه لا يكفي لبطلان الشرط مجرد علم البائع بالعيب، كما أن نطاق البطلان ينحصر في العيب الذي تعمد إخفائه غشا دون العيوب الأخرى التي قد تظهر و لم يعتمد البائع إخفاؤها إذ يبقى الشرط صحيحاً بالنسبة لها ، بحيث نلاحظ القانون اللبناني لم يفرض نصاً خاصاً يميز للمتعاقدين الاتفاق على تعديل الضمان، ولكن هذا الاتفاق يعتبر صحيحاً طبقاً للقواعد العامة، خاصة و أن قواعد الضمان القانوني للعيوب الخفية تعتبر قواعد مكتملة لإرادة المتعاقدين ، علاوة على ذلك فإن المشرع اللبناني قد تعرض في بعض النصوص لإمكان تعديل أحكام الضمان بإتفاق الطرفين فالمادة 2/461 موجبات تنص على " لا يسأل البائع عن عيوب المبيع ولا عن خلوه من الصفات المطلوبة ، إذا قد إشتراط أنه لا يتحمل ضمناً " ³.

ومن ذلك يتضح أن احكام القانون اللبناني لا تختلف عن أحكام القانون المصري في ما عد نص المادة 463 تسمح بتقصير و إطالة مدة السقوط بينما القانون المصري لا يسمح إلا بإطالة مدة التقادم دون إنقاصها طبقاً للقواعد العامة يقع باطلاً كل شرط يسقط الضمان أو ينقصه إذا تعمد البائع إخفاء عشا منه. ⁴

¹: أحمد عبد الرزاق السنهوري ،مرجع سابق ،ص757.

²: رمضان أبو السعود،مرجع سابق،ص366.

³: نبيل إبراهيم سعد،العقود المسماة ،ج1،دار النهضة العربية، بيروت، 1997،ص435.

⁴: رمضان أبو السعود، مرجع سابق،ص260.

خلاصة الفصل الثاني

تعرضنا في هذا الفصل إلى ضمان الضرر في عيوب المنتوجات و تطويع قواعد العيب بما يخدم مصالح المستهلكين و تكلمنا عن الضمانات الإتفاقية و القانونية و الآتار و المسؤولية الناشئة عن الإخلال تنفيذ الالتزام بالضمان الذي يعطي الحق للمستهلك في المطالبة بإصلاح العيب، أو إستبدال المنتج، أو رد الثمن مع المطالبة بالتعويض الناتج عن الإخلال بالالتزام بالضمان.

كما منح القانون للمستهلك الحق في مباشرة دعوى الضمان إلا أن ميعاد تقادم هذه الدعوى ذو فترة قصيرة لا تكفي لإكتشاف العيب، إلا أن تطور الذي عرفته المسؤولية المدنية و ظهور المسؤولية الموضوعية المتبنية من قبل التوجه الأوربي و المشرع الفرنسي، و كذا المشرع الجزائري بموجب التعديل الجديد لنصوص القانون المدني في المواد 140 مكرر، وذلك يعتبر مكسب قانوني ارساه المشرع من أجل حماية المستهلك و ضمان حقوقه أمام الزخم الهائل من المنتجات المعيبة التي أصبحت تغزو السوق الجزائرية، كما أعطى الحق للمستهلك في الاتفاق على تعديل احكام الضمان بالزيادة أو إنقاص الضمان أو إسقاطه ذلك طبقا للقواعد العامة

الختمة

خاتمة

إن الإهتمام الذي أولاه المشرع للمستهلك من خلال النظام القانوني لخدمة ما بعد البيع، نخلص إلى القول أن المشرع حظي المستهلك بحماية قانونية بالغة، بحيث إعتبر عقد البيع عقد ملزم لجانبين، لانه ينشئ بمجرد إنعقاده إلتزامات على عاتق البائع و المشتري، ولما كان المشتري يهدف من البيع إلى الحصول على الحق في المبيع، والتمتع بكافة السلطات التي حولها له القانون فضلا عن ذلك فعلى البائع أن يضمن للمشتري الحق في الإنتفاع به إنتفاعا هادئا أي يضمن عدم المنازعة .

إلا أن الضمانات المنصوص عليها في القانون المدني كانت قاصرة على ضمان عدم الجدوى في المبيع، فلم تمنح للمشتري حال ثبوت العيب سوى التخلص من المبيع إذا كان العيب جسيما، مع تعويض المشتري عما يصيبه من أضرار، كما يقع على المستهلك عبء إثبات وجود عيب خلال فترة الضمان ، و عليه أن يبادر في إخطار البائع بالعي بشرط أن لا يكون قد تسبب في ذلك، لأن المتدخل لا يضمن العيوب التي كان المستهلك على علم بها أو كانت بسببه ، كما يستثني من الضمان العيوب الواقعة بسوء الإستخدام أو القوة القاهرة، بحيث نرى في الجزائر أن حقوق المستهلك مهضومة في غالب الأحيان خاصة من ناحية الضمان المقدم من قبل البائعين أو المنتجين أو المتدخلين في عملية عرض المنتج للإستهلاك، بحيث نجده لا يتحصل على ورقة الضمان.

بحيث سعى المشرع إلى سن نصوص قانونية جديدة ، من أجل سد أى نقص أو فراغ قانوني من شأنه أن يعرض مصالح المستهلك المادية و المعنوية للخطر، فوجود هذه الإلتزامات وسعت من فرص المستهلك في الحصول على التعويض عن الأضرار التي لحقت من جراء إقتنائه للمنتجات ، كما خلق مرونة في مجال ممارسة دعوى الضمان بحيث أعطى الحق للمستهلك في الرجوع مباشرة المنتجين المتدخلين في عملية عرض المنتج للإستهلاك، بحيث كرس قانون حماية المستهلك على المتدخلين إعلام المستهلك بالمعلومات الصادقة و النزينة حول خصائص الشئ المبيع.

من هنا فإن القواعد الخاصة بحماية المستهلك وسعت من الخيارات الممنوحة للمستهلك عند تنفيذ العقد ، بحيث تستهدف الحاجة الاستهلاكية بالدرجة الأولى، إلى خدمة ما بعد البيع بحيث تركز هذه الأخيرة على إلتزام البائع بإستبدال المبيع وإصلاحه أو رد الثمن ، كما أن هذه الخدمة ينظر إليها كعبء يقع على عاتق المتدخل ، وصارت اليوم لها مكانة هامة ضمن الهيكل التنظيمي للأسواق التجارية ، بذلك تعددت وظائفها من إصدار دليل الإستعمال و غيرها من الوظائف المساعدة على تحسين الجودة.

فعلى المشرع الفصل بوضوح في كيفية تنفيذ الإلتزام بالضمان ، ما إذا كان بإختيار أحد الأوجه الثلاثة ، بتنفيذ إحداهما إذا تعذر الأخرى حسب الترتيب المقرر في المادة 13 من قانون حماية المستهلك ، وتكون هذه الإصلاحات مجانية لإرتباط هذا النوع من الحماية بضرورة و أهداف حماية المجتمعات ، وهذا حفاظ على مبدأ إستقرار المعاملات مما دعى الدول المتقدمة إلى إعتماد تشريعات و سياسات إقتصادية تهدف إلى حماية المستهلك.

بحيث منح القانون للمستهلك الحق في إنشاء جمعيات تراعى حقوق المستهلكين بوصفها مجتمع مدني، مدافع عن مصالح مثل هذه الفئات، نظرا إلى التحولات الاقتصادية الإجتماعية والسياسية التي شهدتها الجزائر، و التي تتميز بكثرة المعاملات بين الأفراد وتعقدها، وازدياد حجمها، ونظرا لتوجه الاقتصادي الذي تنتهجه البلاد والذي يتميز بمبادرة الأفراد، فإن القانون المدني لم يعد قادرا على إيجاد حلول لبعض النزعات المعروضة أمام الجهات القضائية مما أصبح يستلزم وضع أحكام جديدة تتماشى و هذا التحول وعليه فإن ضمان العيوب الخفية يوفر قدر كافي من الحماية للمستهلك، إلا أنه لا يمكن الاستفادة من هذا الضمان إلا إذا كان الشئ المبيع به عيب يؤثر علي أداء الخدمة أو الشئ لوظيفته ، كذلك فإن ضمان العيوب الخفية لا يسمح بحماية المستهلك في كل حالات عدم المطابقة المبيع للمواصفات المتفق عليها ،لدى نقترح زيادة الاهتمام بموضوع حماية المستهلك ،خلال تنفيذ العقد علي وجه الخصوص لم تعكسه من اضطرابات ،ولا يكون الضمان إلا مؤقت .

كذلك سد الفراغ القانوني بالجزاءات والمخالفات المنصوص عليها ،وتكملة الحماية القانونية للمستهلك ،وأن الهدف المنشود قد أصيب إلي حد بعيد ،كان علي المشرع تفادي هذا التعارض بين قانون حماية المستهلك والنصوص التطبيقية ،والنص علي إلزامية ضمان المنتجات دون التفرقة بين المنتجات ،خاصا مع أن العيب الموجب لضمان هنا يمس المستهلك.

نلاحظ غياب هذه الخدمة بالنسبة للعديد من المنتجات ،و اقتصارها علي السيارات و بعض الأجهزة الكهربائية ،كما نلاحظ جهل أغلب المستهلكين بالإلزامية تقديم هذه الخدمة بقوة القانون ،وهو ما أدى استغلاله من طرف المنتجين في جعل هذا الإلتزام وسيلة لدعاية عن منتجاتهم ،فيضعون عبارة خدمة ما بعد البيع متوفرة علي إعلاناتهم ،ليس للمستهلكين إنما لجذبهم نحو اقتناء منتجهم .

وكذا تفعيل دور جمعية حماية المستهلكين للقيام بتوعية المستهلك، وكذلك تفعيل أجهزة الرقابة لتلازم هذه العمليات بضمان جودة المنتجات وصلاحياتها للإستعمال ، وخواها من أى خطر يسبب ضرر للمستهلك.

وهذا التوسع في نطاق الحماية قد تم في أوضح صورة في ضل عقود الاستهلاك، التي تعاملت مع الشروط التي يمنحها المتدخلين في عملية وضع المنتج للاستهلاك، في إستغلال المستهلك الذي يعتبر طرف ضعيف في العلاقة الاستهلاكية، ولا شك فإن النظام القانوني الحمائي الذي تقدمه نظرية عقود الاستهلاك يتم تطبيقه في كل حالة يتصف فيها المستهلك بالضعف، ولا يتقيد هذا النظام بأى شروط من شأنها عرقلته.

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر و المراجع

اولا:النصوص التشريعية.

1 / الوانين.

1. القانون 03/09 المؤرخ في 2009/2/25 ،المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش، جريدة الرسمية عدد 15 الصادرة في 2009.
2. القانون 02/04 المؤرخ في 2004/6/23 ،المحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية ،جريدة رسمية عدد 41، الصادر في 2004.
3. القانون 06/12 المؤرخ في 2012/1/12 المتعلق بالجمعيات ،جريدة رسمية عدد2، الصادرة في 2012.
4. القانون 04/04 المؤرخ في 2004/6/23 المتعلق بالتقييس،جريدة الرسمية عدد41،الصادر في 2004.
5. القانون 10/05 المؤرخ في المعدل و المتمم للقانون المدني،جريدة رسمية44،الصادر في2005.

2 /الأوامر

1. الأمر 58/75 المؤرخ في 26 سبتمبر سنة 1975 المتضمن القانون المدني ، الجريدة الرسمية 78 المؤرخة في 1975/9/30 المتضمن القانون المجني المعدل و المتمم.
- 2 / المراسيم التنفيذية.

1. المرسوم التنفيذي 266/90 المتعلق بضمان المنتوجات المؤرخ في 1990/9/5، جريدة رسمية عدد 40،الصادر في 1990.
2. المرسوم التنفيذي 39/90 المتعلق بالرقابة النوعية وقمع الغش، المؤرخ في 1990/1/30 ،الجريدة الرسمية عدد 5، المؤرخة في 1990/1/31.

القرارات

1 / قرار وزير التجارة المؤرخ في 10 ماي 1994 ، المتعلق بكيفيات تطبيق المرسوم التنفيذي 266/90 ، جريدة رسمية عدد 40.

2. القرار المؤرخ في 3 نوفمبر 1990 ، المتعلق بإعداد التقييس ، جريدة رسمية 54 المؤرخة في 12 ديسمبر 1990.

ثانيا : قائمة الكتب بالعربية

1/ الكتب المتخصصة

1. علي بولحية بن بوخميس، القواعد العامة لحماية المستهلك و المسؤولية المترتبة عنها في التشريع الجزائري، دار الهدى، عين مليلة . الجزائر، 2000.

2. علي فتاك، حماية المستهلك و تأثير المنافسة على ضمان سلامة المنتج، ط1، دار الفكر الجامعي الإسكندرية،

3. عمر عبد الباقي، الحماية العقدية للمستهلك، ط2، منشأة المعارف، الإسكندرية، 2007.

4. محمد حسين منصور، أحكام البيع التقليدية و حماية المستهلك، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2006.

5. محمد بودالي، مسؤولية المنتج عن منتجاته المعيبة، دار الفجر لنشر و التوزيع، الجزائر، 2005.

6. محمد حسين منصور، ضمان صلاحية المبيع للعا مدة معلومة ، دار الجامعية الجديدة، الإسكندرية، 2004.

2/ الكتب العامة

1. إبراهيم عبد العزيز داود، حماية المستهلك في مواجهة الشروط التعسفية ، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2014.

2. أنور العمروسي، العقود الواردة على الملكية في القانون المدني، ط1، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2002.

بلعروسي أحمد التجاني، التشريع و التنظيم المتعلقان بحماية المستهلك ، ج1، ط1، دار هومة ، الجزائر، 2000. 3.

4. توفيق حسن فرج، النظرية العامة للالتزام، مؤسسة الثقافة، الإسكندرية، 2000

5. حسام الدين كامل الأهواني، النظرية العامة للالتزام، ط3، منشأة المعارف، الإسكندرية، د س ن.

6. حمد الله محمد حمد الله، مختارات من كتاب قانون الإستهلاك الفرنسي، ط3، دار النهضة العربية ، القاهرة، 2000.

7. خالد ممدوح إبراهيم، أمن المستهلك الإلكتروني، دار الجامعية لنشر و التوزيع، الإسكندرية، 2008 .

8. خليل أحمد حسن قداد، الوجيز في شرح القانون المدني عقد البيع، ج4، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2005
9. رمضان أبو السعود، شرح العقود المسماة في عقدي البيع و المفاضة، ط2، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2003.
10. زاهية سى يوسف، عقد البيع، دار الأمل، الجزائر، 2000.
11. زاهية سى يوسف، الواضح في عقد البيع ، دار هومة ، الجزائر ، 2012.
12. زهندي يكن ، عقد البيع ، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، 2006.
13. سمير عبد السميع الأودان، ضمان العيوب الخفية التي تقع على عاتق البائع العقاري و مشيدى البناء، مكتبة الإشعاع، الإسكندرية، 2000.
14. سمير عبد السميع السيد تناغو، عقد البيع ، الفنية لطباعة و النشر ،الإسكندرية، 1998.
15. السيد محمد السيد عمران، حماية المستهلك أثناء تكوين العقد، منشأة المعارف ،الإسكندرية ، 2005.
16. عامر قاسم أحمد القيسي، الحماية القانونية للمستهلك، دار الثقافة لنشر و التوزيع، عمان، 2002.
17. عبد الباسط جاسم محمد ، إبرام العقد عبر الأنترنت منشورات الحلبي الحقوقية ،بيروت . لبنان، 2010.
18. عبد الحميد الديسطي عبد الحميد، حماية المستهلك في ضوء القواعد القانونية لمسؤولية المنتج، دار الفكر و القانون، المنصورة، 2010.
19. عبد الرزاق أحمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني نظرية الالتزام بوجه عام ، ج3، منشأة المعارف، الإسكندرية ، 2004.
20. عبد الرزاق أحمد السنهوري، الوسيط في عقد البيع المفاضة، ج4، منشورات الحلبي الحقوقية، الإسكندرية، 2004.
21. عبد الفتاح بيومي حجازي، حماية المستهلك عبر شبكة الأنترنت، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، 2006.
22. عز الدين الحفظاري، حماية المستهلك في ظل الإنفتاح الاقتصادي مجموعة اعمال ملتقي، معهد العلوم القانونية ،الوادي، 2008.
23. علي علي سليمان ، النظرية العامة للالتزام ، ط7، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر، 2006.

24. غسان رباح، قانون حماية المستهلك الجديد، منشورات زين الحقوقية، بيروت، 2006.
25. فاتن حسين حوي، الوجيز في قانون حماية المستهلك، ط3، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت. لبنان، 2012.
26. فايز محمد حسن، الشروط المقترنة بعقد البيع، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 2010.
27. فتحي عبد الرحيم عبدالله، الوجيز في العقود المدنية المسماة، عقد البيع، ط3، منشأة المعارف، الإسكندرية، 2001.
28. لحسن آت ملويا، الملتقي في عقد البيع، ط2، دار هومة، الجزائر، 2006.
29. محمد بودالي، الشروط التعسفية في العقود في القانون الجزائري، دار هومة، 2007.
30. محمد عبد الطاهر حسين، دعاوى عقد البيع، دار النهضة العربية، القاهرة، 1995.
31. مروى محمود توفيق عبد الرحيم قنديل، حماية الأسواق التجارية، مكتبة الوفاء القانونية، الإسكندرية، 2011.
32. منير قرمان، التعويض في القانون المدني، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2005.
33. نبيل إبراهيم سعد، العقود المسماة، ج1، دار النهضة العربية، بيروت، 1997.

ثالثا: المقالات

1. زروق يوسف، حماية المستهلك مدنيا من مخاطر التعاقد الإلكتروني، مجلة السياسة و القانون، جامعة ورقلة، العدد9، لسنة 2013.
2. فرحات عباس، أهمية خدمة ما بعد البيع في مؤسسة كوندور، مجلة العلوم الاقتصادية و التجارية، جامعة لمسيلا، العدد11، لسنة 2014.
3. عماد الدين عياض، نطاق تطبيق قانون حماية المستهلك و قمع الغش، دفاتر السياسة و القانون، جامعة ورقلة، العدد11، لسنة 2014.

رابعا: الرسائل العلمية

- 1/ رسائل الدكتوراه.

1. سامي بلعابد، ضمان المحترف لعيوب منتوجاته، رسالة دكتورا في القانون، جامعة فسنطينة، 2005.
 2. علي حساني، الإطار القانوني للإلتزام بالضمان في المنتوجات، رسالة الدكتورا في القانون، جامعة تلمسان، 2012.
 3. طيب ولد عمر، النظام القانوني لتعويض عن الأضرار الماسة بأمن المستهلك، رسالة دكتورا في القانون، جامعة تلمسان، 2010.
- 2 / مذكرات الماجستير.**
1. زوبير أرزقي، حماية المستهلك في ظل القانون الجديد رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، مذكرة ماجستير في العلوم القانونية، جامعة مولود معمري. تيزي وزو، 2011.
 2. حفيظة بتقة، الإلتزام بالإعلام في عقد الإستهلاك، مذكرة الماستر في القانون، جامعة البويرة، 2013.
 3. حنين نوال شعباني، إلتزام المتدخل بضمان سلامة المستهلك في ضوء قانون حماية المستهلك و قمع الغش، مذكرة ماجستير في العلوم القانونية، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2012.
 4. الصادق صياد، حماية المستهلك في ظل القانون الجديد رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، مذكرة ماجستير في العلوم القانونية، جامعة قسنطينة، 2014.
 5. نوال كيموش، حماية المستهلك في إطار الممارسات التجارية، مذكرة ماجستير في القانون الخاص، جامعة الجزائر، 2011.
 6. نصيرة خلوي عنان، الحماية القانونية للمستهلك عبر الأنترنت ، مذكرة ماجستير، جامعة مولود معمري ، تيزي وزو، 2013.
 7. عماد الدين عياض، الحماية المدنية للمستهلك من خلال قواعد الممارسات التجارية، مذكرة ماجستير، جامعة ورقلة، 2006.
 8. فتيحة حدوش، ضمان سلامة المستهلك من المنتوجات الخطرة في القنون الجزائري علي ضوء القانون الفرنسي، مذكرة ماجستير، جامعة بومرداس، 2010.

خامسا:المراجع باللغة الفرنسية

1 / Rabih CHendeb ,le regime juridique du contrat de consommation etude
comparativ , edition alpha, paris,2010

الفهرس

الإهداء

الشكر

IV	الملخص
V	المحتويات
أ - ج	المقدمة

الفصل الاول أساس الالتزام بالضمان

11	تمهيد:
12	المبحث الأول: مفهوم الضمان
12	المطلب الأول: تعريف العيب الموجب لضمان
15	المطلب الثاني : شروط العيب الموجب لضمان
15	الفرع الأول : حدوث خلل في المنتج أو الخدمة
16	الفرع الثاني : حدوث خلل خلال فترة الضمان
17	الفرع الثالث : تأثير العيب في صلاحية المنتج أو الخدمة
17	الفرع الرابع: العيوب المستثناة من الضمان
19	المطلب الثالث : محل الضمان
22	المبحث الثاني : أطراف الضمان و إثباته
22	المطلب الأول : المدين في الضمان
23	المطلب الثاني: الدائن في الضمان
24	المطلب الثالث : إثبات الضمان
27	خلاصة الفصل الأول

الفصل الثاني الآثار المترتبة عن الالتزام بالضمان

29	تمهيد
30	المبحث الأول : جزاء الالتزام بالضمان
30	المطلب الأول : إصلاح المنتج

31	المطلب الثاني : استبدال المنتوج
32	المطلب الثالث : رد ثمن المبيع
34	المبحث الثاني: دعوى الضمان
34	المطلب الأول : إجراءات رفع دعوى الضمان
36	المطلب الثاني : تنفيذ حكم دعوي الضمان
36	الفرع الأول:الحق في المطالبة بالتعويض
39	المطلب الثالث:سقوط حكم دعوي الضمان
39	الفرع الأول: سقوط دعوى بالتقادم
42	الفرع الثاني :الإتفاق على تعديل أحكام الضمان
46	خلاصة الفصل الثاني
48	خاتمة
52	قائمة المصادر و المراجع
59	الفهرس